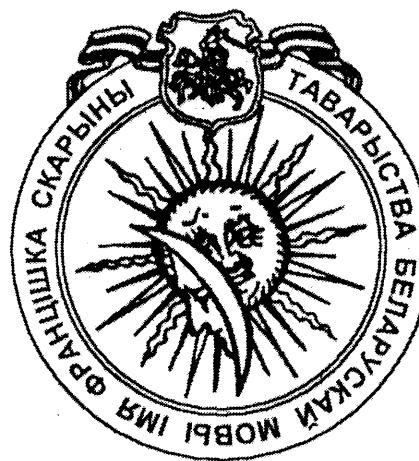




наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмेўлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 27 (815)

18 ЛІПЕНЯ 2007 г.

Дарагія сябры “Нашага слова”!

У гэтым квартале адбылося сезоннае паніжэнне падпіскі. Мы страйці больш за 200 падпіскыкаў, а чытачоў намнога больш. Таму мы вельмі ўдзячныя тым нашым сябрам, хто, нягледзячы на лета, усё такі знайшоў час і сілы, каб застасца з газетай. Са свайго боку рэдакцыя па стараецца, каб газета была, як мага больш, цікавай і змястоўнай, каб у ёй былі матэрыялы самага рознага кшталту, самай рознай скіраванасці. Адно застаненца без зменаў: мы будзем рабіць усё, каб кожны наш матэрыял служыў на карысць Беларусі, каб чалавек, прачытаўшы газету, станавіўся чуць больш беларусам.

Красавік Чэрвень

Берасцейская вобласць:

Баранавічы р.в.	9	10	Гомельская вобласць:	Буда-Кашалéва	2	-
Бяроза р.в.	6	-	Брагін р.в.	2	2	
Белаазёрск р.в.	5	3	Ветка р.в.	1	1	
Бярэзіце гор.	19	15	Гомель гор.	40	34	
Ганцавічы р.в.	3	3	Гомель РВПС	2	1	
Драгічын р.в.	3	3	Добруш р.в.	-	-	
Жабінка р.в.	1	1	Ельск р.в.	-	1	
Іванава р.в.	3	1	Жыткавічы р.в.	27	23	
Івацэвічы р.в.	6	6	Жлобін гор.	5	3	
Камянец р.в.	9	2	Калінкавічы гор.	3	2	
Кобрын гор.	1	-	Карма р.в.	2	2	
Лунінец гор.	5	2	Лельчыца р.в.	-	-	
Ляхавічы р.в.	1	-	Лоёў р.в.	2	1	
Маларыта р.в.	1	2	Мазыр гор.	6	5	
Пінск гор.	9	8	Акцябарскі р.в.	1	-	
Пружаны р.в.	7	6	Нароўля р.в.	2	1	
Столін р.в.	-	2	Петрыкаў р.в.	4	2	
Усяго:	88	64	Рэчыца гор.	-	-	
			Рагачоў гор.	1	2	
			Светлагорск гор.	5	4	
			Хойнікі р.в.	1	1	
			Чачэрск р.в.	1	1	
			Усяго:	107	86	

Віцебская вобласць:

Бешанковічы р.в.	1	-	Гарадзенская вобласць:	Бераставіца	7	6
Браслаў р.в.	1	1		Ваўкаўскі гор.	13	9
Віцебск гор.	43	27		Воранава р.в.	5	4
Віцебск РВПС	1	1		Гародня гор.	47	42
Верхнедзвінск р.в.	11	10		Гародня РВПС	11	6
Глыбокае р.в.	13	11		Дзятлава р.в.	4	6
Гарадок р.в.	3	4		Эзельва р.в.	2	1
Докшыцы р.в.	2	2		Іўе р.в.	5	5
Дуброўня р.в.	-	2		Карэлічы р.в.	5	5
Лёзна р.в.	1	1		Масты р.в.	7	6
Лепель р.в.	2	3		Наваградак гор.	6	7
Міёры р.в.	2	2		Астравец р.в.	6	5
Новаполацк гор.	35	31		Ашмяны р.в.	8	6
Ворша гор.	7	4		Смаргонь гор.	13	11
Полацк гор.	15	9		Слонім гор.	16	13
Паставы р.в.	5	4		Свіслач р.в.	3	4
Расоны р.в.	2	1		Шчучын р.в.	6	4
Сянно р.в.	2	2		Ліда	17	9
Талачын р.в.	1	1		Усяго:	181	150
Ушачы р.в.	2	2				
Чашнікі р.в.	1	1				
Шаркоўшчына р.в.	6	4				
Шуміліна р.в.	1	1				
Усяго:	155	124				

Менская вобласць:

Беразіно р.в.	4	5	Магілёўская вобласць:	Бабруйск гор.	7	7
Барысаў гор.	3	4		Бабруйск РВПС	-	-
Вілейка гор.	3	2		Бялынічы р.в.	3	3
Валожын гор.	6	6		Быхаў р.в.	2	3
Дзяржынск р.в.	4	4		Глуск р.в.	1	-
Жодзіна гор.	4	4		Горкі гор.	54	36
Клецк р.в.	2	1		Дрыбін р.в.	2	1
Крупкі р.в.	3	3		Кіраўск р.в.	-	-
Капыль р.в.	-	-		Клічак р.в.	1	1
Лагойск	4	2		Клімавічы р.в.	-	1
Любань р.в.	-	-		Касцюковічы р.в.	1	1
Менск гор.	324	243		Краснаполле р.в.	1	-
Менск РВПС	12	11		Крычаў р.в.	1	-
Маладзечна гор.	18	17		Круглае р.в.	2	2
Мядзель р.в.	4	3		Міціслáў р.в.	4	2
Пухавічы РВПС	8	9		Магілёў гор.	26	29
Нясвіж р.в.	3	2		Магілёў РВПС	-	3
Смалявічы р.в.	1	2		Аспіровічы гор.	5	6
Слуцк гор.	12	11		Слаўгарад р.в.	1	1
Салігорск гор.	5	6		Хоцімск р.в.	-	-
Ст. Дарогі р.в.	1	1		Чэркаўскі р.в.	2	1
Стоўбцы р.в.	5	6		Чавусы р.в.	-	-
Узда р.в.	2	2		Шклóў р.в.	8	7
Чэрвень р.в.	4	4		Усяго	120	104
Усяго:	432	348		Усяго на краіне	1083	876

Споўнілася 80 гадоў Георгію Штыхаву

ШтыхАЎ Георгій Васілевіч (н. 14.7.1927, в. Старая Беліца, цяпер Гомельскі р-н), бел. археолаг і гісторык-медыяўвіст. Д-р гіст. навук (1983), прафесар (1989). Скончыў БДУ (1956). З 1962 у Ін-це гісторыі Нац. АН Беларусі: навук. супрацоўнік, з 1981 заг. сектара, з 1988 заг. аддзела зон новавыданняў, з 1993 заг. аддзела археалогіі і гісторыі Полацкай зямлі, з 2001 гал. навук. супрацоўнік аддзела археалогіі сярэдневяковага перыяду. Вывучае стараежыны Полацкай зямлі і курганныя могільнікі ранняга сярэднявечча паўні. і цэнтра. Беларусі. З 1982 узнальвае пастаянную дзеянуючу экспедыцыю па даследаванні стараежыні Полацкай зямлі, у т.л. доўгіх

курганоў. Вывучаў могільнікі 3-й чвэрці 1-га тысячагоддзя н.э., сінхронныя гародзішчами банцараўскай культуры. Зрабіў вывад, што фармаванне зах. галіны крыўічоў адбывалася на працягу 2-й пал. 1-га тысячагоддзя н.э., што гіст. ядром Полацкай зямлі з'яўлялася Падзвінне. Даследаваў стараежыну, дробную пластыку гародоў Полацкай зямлі, скарбы сярэбраных і залатых рэчаў (Полацкія 11—12 ст., Гараўлянскі 11 ст.). Рэдактар альбомаў «Жывапіс Беларусі XII—XVIII стст.» (1980), «Пластыка Беларусі XII—XVIII стст.» (1984). Адзін з аўтараў кніг «Старыя гарады Беларусі» (т. 1, 1997), «Археалогія Беларусі» (т. 2—3, 1999—2000), «Гісторыя Беларусі» (т. 1, 2000), аўтар школьных падручнікаў і даведнікаў па гісторыі Беларусі, складальнік «Дакументаў і матэрыялаў па гісторыі Беларусі» (ч. 2, 1972), «Гісторыя Беларускай ССР» (1977), «Кіеў і заходнія землі Русі ў IX—XIII стст.» (1982). Дзярж. прэмія Рэспублікі Беларусь (1990) за ўдзел у выданні «Збору помнікаў гісторыі і культуры Беларусі». Ён быў першым презідэнтам Асацыяцыі ахвяраў палітычных рэпресій у Беларусі (1992—1994), а таксама адным з заснавальнікаў дабрачыннага фонду «Памяць ахвяраў сталінізму ў Беларусі».

Актыўны сябар і стары фундатар ТБМ. «Беларуская археалогія» (1987), «Гісторыя сялянства Беларусі» (т. 1, 1997), «Археалогія Беларусі» (т. 2—3, 1999—2000), «Гісторыя Беларусі» (т. 1, 2000), аўтар школьнікаў падручнікаў і даведнікаў па гісторыі Беларусі, складальнік «Дакументаў і матэрыялаў па гісторыі Беларусі ў сярэднія вякі (VI—XV стст.)» (1998). Дзярж. прэмія Рэспублікі Беларусь (1990) за ўдзел у выданні «Збору помнікаў гісторыі і культуры Беларусі». Ён быў першым презідэнтам Асацыяцыі ахвяраў палітычных рэпресій у Беларусі (1992—1994), а таксама адным з заснавальнікаў дабрачыннага фонду «Памяць ахвяраў сталінізму ў Беларусі». «Стары горад» (1929), «Аглонная над Віцебскам» (1933), «У часу няма берагоў» (1939—41), «Масты Сены» (1953), «Каровы над Віцебскам» (1966), «Анёл над Віцебскам» (1977), «Мастак над Віцебскам» (1977—78, варыянт 1982); серыя літаграфій «Успаміны аб Віцебску» (пач. 1960-х г.). Крыніца сюжэтаў для кампазіцій побыт, трактаваны ў наў



Запалі ў сабе Сонца

22 чэрвень 2007 г. у дыска-клубе "ФЭСТ" адбылася імпрэза (канцэрт) "Запалі ў сабе Сонца", прысвечаная 125-годдзю з дня нараджэння Я. Купалы, арганізаваная Салігорскай гарадской арганізацыяй ТБМ з рэжысёрскай падтрымкай Смалюговай Волыгі.

Канцэрт распачаўся з тэатралізаванай мініяцюры (літаратурна-музычнай кампазіцыі) на вершы Я. Купалы: "Пчолы", "З летніх малюнкаў", "На вуліцы", "Улетку". Такая падача творчасці класіка была выкарыстана ў спробе зняць з Купалы "школьны штамп", паказаць яго творчасць ма-дэрнова. Было заўважана па глядзачах, што такой інтэрпрэтациі вершаў яны не чакалі, гэта ім спадабалася.

Да святкавання ўгодкі была далучана свя-

та Купалле. Таму наступным нумарам на фэсце быў танцевальны нумар юна-коў і дзяўчат, задумала танец сябра ТБМ Вольга Клязіковіч.

Музичная частка была прадстаўлена сталічным фальклорным гуртом "Кудмень" і неа-фольк, фольк-рок гуртом "Рокаш".

"Кудмень" – маладэёвы фальклорны гурт фольклуба пры Беларускай акадэміі мастацтваў. Гурт спявает абрадавыя, каляндарныя, лірычныя і іншыя беларускія народныя песні. Гурт займаеца рэканструкцыяй фальклору, танцаў і гульняў. Так і пад час выступлення ў Салігорску "Кудмень" праспявяваў шмат песен паралельна ладзячы інфармацыйны расповед пра музычныя інструменты, арганізавалі спрадвечныя беларускія танцы

(полькі, падыспан і інш.) і гульні-жарты запрашоючы да ўзделу гледачоў.

Потым гурт "Рокаш" завёў маладэյ, што наведалі канцэрт. Ладзіліся карагоды, танцы і скокі, што запальвала музыкаў. Адчувалася ўзаемасувязь між гледачамі і музыкамі, з гуртом які ўпершыню выступаў на Салігоршчыне, гэта сведчыць аб становчай энергетыцы мерапрыемства.

Завяршэннем канцэртнай праграмы стаў імпрэзівізанс джэм-сэйшн між "Рокашам" і "Кудменем".

Хочацца падзякаўваць усім ўдзельнікам імпрэзы: музычным гуртам, людзям якія тым ці іншым чынам спрыялі арганізацыі і правядзенню вечарыны; клубу "Фэст" за прадстаўленна памяшканне.

Віталь Дзенгілеўскі.

У САЛІГОРСКУ БУДЗЕ АЛЕЯ ІМЯ ЯНКІ КУПАЛА

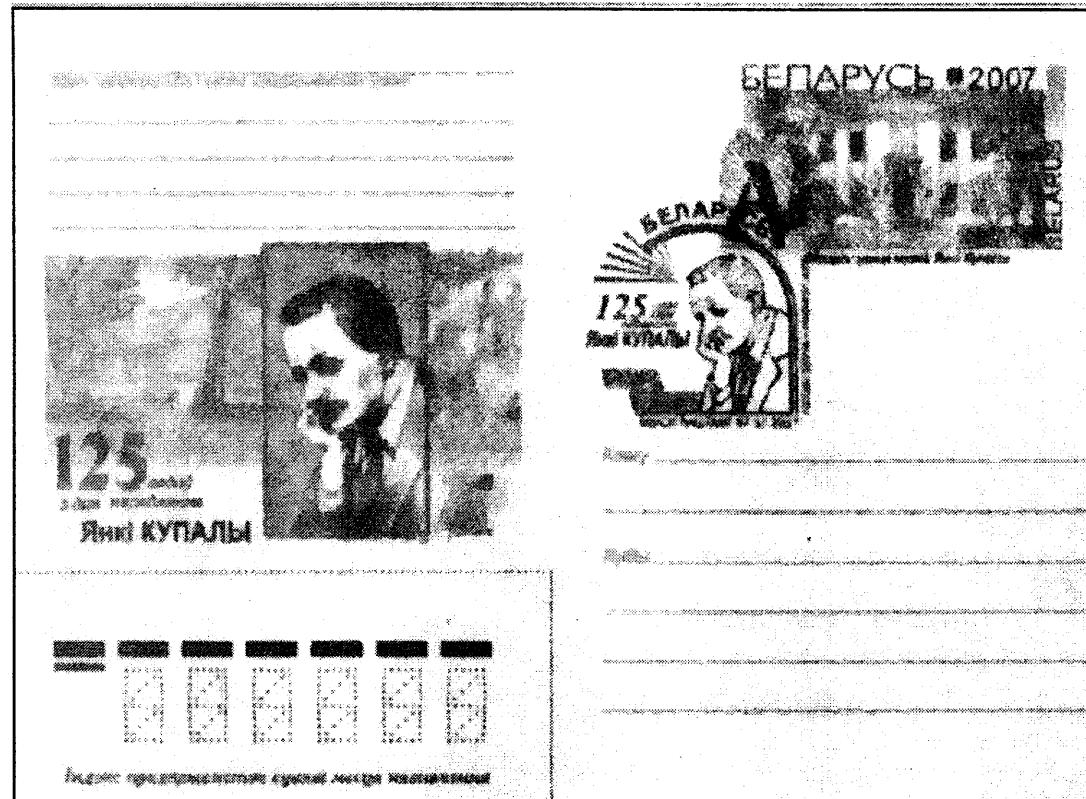
Гарвыканкам даў дзвол на яе адкрыццё. Заяўку на гэта падаваў у траўні грамадскі актыўіст Аляксей Валабуеў. Праўда, яшчэ не вызначалася месца, дзе будзе пасаджаная гэтая алея —

ініцыятары ніяк не могуць сустрэцца з галоўным архітэктурам горада сп-ніяй Кругловай, каб абмеркаваць канкрэтнае месца.

Закладка алеі запланаваная на восень, бо летам

праз надвор'е рабіць гэта неліга. Апроч алеі, мясцовыя дэмакратычныя актыўісты збираюцца ўсталяваць у гэтым месцы шыльду ў гонар Купалы і пастаўіць лаву, піша "Наша ніва".

"Белпошта" да 125-годдзя Янкі Купалы



7 ліпеня, у 125-ты дзень народзінаў Янкі Купалы, Міністэрства сувязі і інфарматызацыі краіны ўвяло ў паштовае абарачэнне адмысловы мастацкі канверт. На ім партрэт Песняра, яго родная Вязынка, малюнак паводле твораў, на марцы - будынак музея... Падрыхтаваны канверт выдавецкім цэнтрам РУП "Белпошта". Мастак Мікалай Рыжы. Спецыяльнае памятнае гашэнне прайшло на Менскім паштамце.

Вуліцы імя Янкі Купалы і Якуба Коласа ў Гайнаўцы

Рада Гайнаўкі (Польшча) прыняла прашэнне аб наданні дзвіном вуліцам горада імёнаў Янкі Купалы і Якуба Коласа.

Асабліва прыемна, што падзея адбылася ў год юбілею народных песняроў і адбылася ў горадзе, дзе большасць жыхароў мае

беларускую нацыянальнасць і падтрымлівае пастаянную сувязь з этнічнай радзімай. Днямі ў Музее і асродку беларускай культуры ў Гайнаўцы прайшло свята беларускай культуры. Адбылося ўзнагароджанне пераможцаў 13-й Усяпольскай алімпіяды па беларускай мове.

Nash kar.

Ад "калі ласка" пасвятлелі твары пасажыраў

Кандутарша гарадскога маршрутнага аўтобуса, што ходзіць па галоўнай вуліцы горада, маладжавая жанчына са спакойным тваром, абыходзічы па праходзе пасажыраў, гаварыла, падаючы білет і рэшту, не звыклае "пожалуста", а нашае, роднае – "калі ласка", дапаўняючы пажаданне беларускамоўнай гаворкай. Ад яе слоў твары некаторых пасажыраў пасвятлелі, хтосыці заўсіміх аўтобусаў, бо не часта яны сёння чуюць роднае, Богам нам дадзеное слова, не толькі ў аўтобусах, а і ў магазінах, на вуліцах, з канцэртных пляцоўак. Я падзячыў кандутаршу за яе мілагучнае "калі ласка", дадаўшы, што ёй за такую павагу да пасажыраў павінны даплочваць сёе-тое да месячнага заробку. Яна чула маю заўвагу-падзякую, але не зреагавала, бо на чарговым прыпынку ў аўтобусе прыбываў пасажы-

раў, і трэба было іх абліцеці. Пазней пазваніў начальніку аддзела пасажырскіх перавозак Слуцкага аўтобуснага парку № 2 Анатолю Віктаравічу Мяцельскому і паведаў пра пачутае мною ў аўтобусе "шасцёрка", папрасіў назваць прозвішча і імя той кандутарши. Літаральна праз некалькі хвілін ён адказаў, што гэта была Галіна Фёдаравна Мялешка. Добра было б, каб яе моўная "пазіцыя" у размовах з пасажырамі паслужыла ўрокам для пераймання кандуктарамі ўсіх 22-х гарадскіх аўтобусных маршрутаў, а гэта пераважна маладыя жанчыны, не ўсе ж яны забылі свае моўныя "карані".

Хочацца адзначыць неабыякавасць да роднай мовы самога Анатоля Вікторавіча, які, дарэчы, на ёй нядрэнна размаўляе.

З яго "падачы" у

свой час на ўсіх маршрутных гарадскіх аўтобусах экамічныя шыбы на вокнах і паверх лабавога шкла былі напісаны па-беларуску. А зараз ён актыўна ўзяўся за беларусізацію дошак-шыбы з указаннем дакладнага часу прыбыцця аўтобусаў на прыпынках, а іх у горадзе аж 208.

На галоўных вуліцах яны ўжо замацаваны, астатнія будуть напісаны і вывешаны ў бліжэйшыя месцы – два.

Больш таго – Анатоль Вікторавіч мае намер, па просьбе членаў мясцовай суполкі таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны, агучваць па-беларуску прыпынкі на галоўных маршрутах аўтобусаў, за што яму шчырая падзяка ад усіх, хто не забыў сваю родную мову.

*Міхась Тычына,
сябар Таварыства
беларускай мовы імя Ф.
Скарыны, пенсіянер.*

А жыццё такое кароткае

Дыскусія за матынку мову мяне таксама зачапіла, як і спадара Алеся Яжэвіча. Ён мае рацыю, але міне падабаецца новас пазітыўнае мысленне Людмілы Дзіціцэвіч. Ці да твару нам вечна крыўддаваць? З дрэнным будзем змагацца. Усяму доброму – радавацца. А дэпрэсія скарачае жыццё. Асабліва кароткі век у сучасных шаноўных мужчын. І гэта самая вялікая проблема... Як вы думаеце для каго?

незалежнай Рэспублікі Беларусь і гаспадары ў сваёй дзяржаве. Не скажу, каб надта дбайныя. Можна жыць і лепей, як сівярджае спадарыня Людміла Дзіціцэвіч. Вуліца мая, дамы мае. Мова мая, дзеці мае... И закінутая хата ў вёсцы, неапрацаваная зямля. Хто пажадае, можа дадаць свае прыклады.

Некалі газета "Праўда" была галоўнай. Вось там я прачытала: "Женщина острее улавливает время,

кае грамадства – жорсткія жанчыны. Мода прыйшла на кепкі! А калі ў палітыцы дзейнічаюць толькі хлопцы, не чакайце прыплоду.

Прыслухоўвача неабходна да жанчын, нават да іх ціхага голасу, які пра-гучыць нарэшце. У Заслаўі краму называлі "Прыпынак", і я была ўсцешана адным словам. А пісьменнік Янка Сіпакоў напісаў геніальную книгу прыпавесцяй "Тыя, што ідуць" пра вялікую беларускую прагу велічы



вбираест то, што предлагает окружающий мир. Но она же из инстинкта жизни острее чувствует его неполадки, внутренне сопротивляется разрушительной сile». Чаму ж гэта жанчыны ўсё болей і п'юць, і смаляць, і дзяцей пакідаюць? Жорст-

жыцця і пра тое, што "сядзець, нічога не робячы, невыноса".

Яна Трубач.

На здымку: заняткі гуртка ландшафтнага дызайну ў Заслаўі. Жыццё павінна стаць прыгажэйшым.

*Мікалай Данілович,
доктор філологічних наук, професар*

ГАВОРЫЦЬ НАША ГРОДЗЕНЩЫНА

Ужо колькі часу вядзеца абмеркаванне сучаснага стану беларускай літаратурнай мовы. Навукоўцы, выкладчыкі, пісьменнікі, журналісты, аматары роднага слова дзеляцца меркаваннямі, дыскутуюць, выказваюць свае прапановы адносна таго, як захаваць мову, ля вытокаў якой стаялі Купала і Колас, як ачысціць яе ад ненатуральнага і навалачнага, што зрабіць, каб яна зажыла свабодна і паўнакроўна. За гэтым клопатам, які часам ператвараецца ў малазэфектыўную мітусню, мы нярэдка забываємся, што ў нас ёсьць яшчэ і дыялектная мова, што ва ўсе часы значэнне яе было выключна вялікім. Дзякуючы ёй беларусы вылучыліся ў самастойны этнас, склалася беларуская пісьменства ў Вялікім Княстве Літоўскім, славуты Скарына зрабіў першыя пераклады Бібліі. Дыялектная мова спарадзіла сучасную літаратурную мову і цяпер застаецца надзейным яе донарам.

Як пачуваоць сябе беларускія гаворкі сёня? Якія працэсы адбываюцца ў іх жывым арганізме? Што іх чакае ў будучым? На жаль, гэтыя пытанні мала каго цікавяць і хвалуюць. Навукоўцы-дыялектолагі, якіх у Беларусі на пальцах пералічыш, займаюцца пераважна сістэматызацыяй і асэнсаваннем таго фактычнага матэрыялу, што сабраны ў XX стагоддзі. Новыя палявывя даследаванні амаль не праводзяцца, няма і агульных праграмы іх ажыццяўлення.

З прычныя актыўнай міграцыі насельніцтва, а таксама пад уздзеяннем рускай мовы адбываецца разбурэнне дыялектных сістэм, размыванне межаў груп гаворак, архаізацыя моўных з’яў, якія склаліся ў мінулыя эпохі. Традыцыйнай гаворкай у больш-менш чыстым выглядзе карыстаюцца пераважна вясковыя жыхары старэйшага ўзросту. Так званая “трасянка” настойліва асвойвае і сельскую прастору. Гэта наглядна можна бачыць на прыкладзе запісу маўлення аднаго вяскоўца (1996 г.):

“Я радзіўся дваццаць седмога года. Пашоў у школу, дзе быў пяць лет. Пасьвіту каровы, памагаў дзедушкі работаць, так как у мене ацец памёр маладой – трыццаць пяць лет. Дзедушка посьле ацца пражыў роўно дваццаць лет. Ацец умёр дваццаць пяцава апрыля трыццаць дзвесятава года. Дзедушка быў маво ацца ацец, а бабушка была мае мамы мама. Вот рас аны пасорылісь з дзедушкай. Бабушка гаворыць на дзедушку: “Ты дочеке аддаў усё золато?” А дзет гаворыць на бабушку: “Можэт ты ўкрала ў мене золато?” Дзет посьле пат печ сматрэць. Даставу чорную бутылку. Пасматрэў, аказалась усё ў параткі. Я посьле дзеда тожэ палес пат печ, пасматрэць золато. Я даставу ево, пашчытаў, было підзісят залатых, но я ўсё ўлажыл абратна, так, как яно ляжало. У сорак дзвесятым гаду быў пажар, у пейсят дзвесятым памёр дзет. Куда яно дзевалось, золото, так я і не знаю. Дзедушка нас сматрэл харашо. Мы ему памагалі. Нас было трох брата і адна сястра, меньшая. Старшого брата, Сыцёпку, забралі ў Германію, а міне – у парцізаны. Па прыходзе с партызан забралі в армію ў сорак чэцьвертым гаду. І праслужыў в армії па пійдзісят первы гот. Служыў сем. лет. Прышоў в радной калхос і сразу стаў конюхам. Я очэнь любіў лашыдзея. Прабыў два года конюхам, і мене паставілі брыгадзірам. У пійсіят трэцім гаду фтарова сеньцябра. І праработка да дзвесяністо трэцяга года. Цепер я кала пенсіі. Аддыхаю, з бабушкаю вмесці тружусо”.

Аднак трасянка ў вёсцы пакуль не стала агульнапашыранай. Шмат дзе жывуць яшчэ натуральныя гаворкі. Перад дыялектолагамі паўстае задача іх неадкладнага пісьмовага дакументавання. Гэта важна і для сучаснікаў, і для нашчадкаў. Тоэ, што не зафіксавана сёння, заўтра можа быць беззваротна страчана.

Прапаную чытчачам “Нашага слова” асобныя запісы жывога дыялектичнага маўлення, зробленыя аўтарам гэтых радкоў, выкладчыкамі і студэнтамі Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы ў апошнія 20 гадоў. Звязныя тэксты ілюструюць узоры традыцыйных гаворак усіх семнаццаці раёнаў Гродзенскай вобласці. Матэрыйлы размеркаваны паводле геаграфічнага размяшчэння раёнаў у напрамку з паўднёвага заходу на паўночны ўсход. Большаясць запісаў ажыццяўлялася з дапамогай магнітрафона. Ставілася задача максімальна дакладна перадаць мову інфармантаў на пісьме, нічога не дадаючы і не папраўляючы. Для зручнасці і лепшай чытэльнасці тэксты аформлены не поўнай, а спрошчанай транскрыпцыяй, заснаванай на фанетычным прынцыпе напісання. Па тэхнічных прычынах націскны галосны ў фанетычным слове вылучаецца не надлітарным знакам, а курсівам. Змычны гук [г] перадаецца падкрэслены літарай г. Кожны тэкст пашпартызуецца: указваецца узрост інфарманта, месца і год запісу. З этычных меркаванняў прозвішча інфарманта не называецца.

Прапанаваўшыя тэксты варта разглядаць не толькі як узоры гаворак з іх своеасаблівай лексікай, марфалогіяй, сінтаксісам. Гэта абрэзкі жыцця нашых бацькоў і дзядоў, нявыдуманыя гісторыі, напоўненныя рэальным зместам, народнай філасофіяй і мараллю, шчырасцю і непасрэднасцю. Чытаюцца яны з не меншай цікавасцю, чым мастацкія творы пісьменнікаў.

*М.А.Данілович,
доктор філологічних наук,
професар.*

1. Вайна была, пагарэлі ўсе. Цяшка было, галадалі. Ціпер во кажуць, што кепскае жыце. Калісъ было кепскае жыце. Ціпер жыць можна, кап ні гэта... Пьюць. Мы былі ўсе дзяўчатаи. Пяць дзяўчата было. А якое калісъціка што было: ткалі, вязалі, дзерлі, пралі. А я была дзеўкай, і тая, што ў Сьвіслачы, сястра была. Як яна пойдзе, та адзене ўжо мне німа ў чым ісці. Бо як вясной, плаця панадзявам, пойдзям. Зімой яна пойдзя, я ў хаце сяджу. Мая мама засталася маладая. Мы ўсё таткам называлі. Я ўсё папа не магу сказать. А чаму мы так называлі? Татка памёр у сорак сем лет. І я так кажу,

усё роўна маёй маме было ляхчэй, чым мне. Я асталася адна, а яна была зь дзецьмі. Ёй мусове было да дзяцей. Не было калі плакаць: былі і велькія, і малыя. Ля, самая малая – два годзікі было. Адно ты туды йдзі рабі, ты туды йдзі рабі. А я сама ўсё раблю. Хто мне зробіць? Ціпер кепска, німа горшай бяды, як старасьць і гады. Ні аказаца. Упраўлюся, іду ў хату – адныя съцены. Ужо восем лет, а ні магу прывыкнуць адна. Калі яны прыедуць? Вясна, то на лаўку пойдзеш. А ціпер куды? Ну сусетка з работы прыйдзе. Ёй трэба управіца, ужо ні пойдзеш да яе пасядзець. Дажа кап прыйшла, прыняла пяна

мяне, пасядзелі п. Але ші на рабоце цэлы дзень, і ў хаце трэба рабіць, і хочаца ат-дыхнуць. Дажа няма куды пасьці, кап пасьці. А ўсё шчэ жду званка, можа хто пазво-ніць. У Сашы отпуск у мар-це. Тыдзень быліяны. Сяргей зъ Ленай і Машай зараз робяць. Я ні паеду. Хто будзе ў хаце што рабіць? У мяне чацьвёра сьвіней. Са-ши хутка пядзісят лет. На пеньсю пойдзе – будзем калоць. Будзе ўжо што есьці. Ужо будзе ляхчэй. Усё раўно цяшка вёдра насіць. А не дзяржы нічога, і што?.. Трэба хоць крыху калупаца с чым. Чалавек стары – як конь: як адымуць аглоблі, дык упадзе. Трэба рабіць,

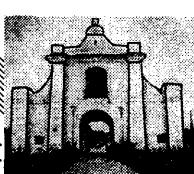
еца.
Жанчына, 1927 г. н.
в. Ражек
Свіслаткага раёна, 2003 г.

2. Нарадзілася я, дзетут і ўжэ семсят трэйці тут жыву. Перш я тады зусім маладая. Жылі мамай і татам у майго а, бацькавага бацька, бусе называлі Вайтахом. Седавай хаці, апрача нас і яшчэ два татавы братанкамі і дзецьмі. Помой тато паставіў сваю у на выгане, яна ціпер зусім стала старэнка, нарадзілася. Перайшлі мы ў хату. Я была найстаршая ў мамы, а яшчэ было ўцёра малочых: пяцёратою і сястра. Як найэшай, мне такі прыйшёсé найцяжэй, трэбо бы памагаць мамі гадаваць малочых, рабіць у хаці, на, бо мама наша была а, сама рабіць нічога ні а. Калісьціка жыцца быўні тоё, што ціпер. Як умню, колькі было рабо-
Жалі сярпамі, гараць было коньмі, і той лённі, трапалі, пралі і ткалі ю. Я хутка стала рабіць усю бапску работу. Абілася за жыцца, цяшко варо, усяго пабачыла. Алі ёр усё кепскаё забыласё. Дажу вам, дзеткі, хоць і чако жылосё, алі швесялей чако калісьці ў вёсцы. Ціпер зусім сумно, нідзе ні чеш песні. А калісьціка чако много хлопцаў, дзяўчын горад ніхто ні ўсякаў. Алё, як зыдуцца вечана танцы, весяло. Узімі дзяўчата зыдуцца на скрі с прасыніцамі, с лягушоткамі, разам пралі і чако съпявалі. Я натто чако съпываць і галасічна была, як была маладая. Чако нашай хаты была ступенька глубокая такая, аш на чако наццаць катак. То я, чако, выйду ўвечары на чако, перагнуся галавою ў чако ды як завяду якую чако, а эха далёка разнесца. Учуюць хлопцы на чако і думаюць, што гэто дзяўчата на гарэ пазьбіліся ды съпываюць, і яны чако ужэ сюды. Тады я чако думу ды скаваюся, яны чако зыдуць усю вёску, а дзяўчата нідзе і німа. Стала і дзіць з дзяўчатамі на скрі.

Жанчына, 1922 г. н.
в. Крапіўніца
іслайкага раёна. 1995 г.

3. Мой бацька быў
старши. Яго бацька
(і дзет) рана памёр. Уся
гата на яго. Рабіў зямлю.
Стаго навучыўся калёсы
цица. Зямлі німнога было,
лілі зарабляць. Тады што,
ру́й адну сястру замуш,
другую. Трэбalo вяселе-
рабіць. Трэбalo карову
асазе даць. Пошля сам
гутня научыліся. Пасля
вайны зрабілі хату вельку,
пол, тры комнаты. Дзеци
паўрасталі, усе тожа страт-
цялямі сталі. Ціперака ўсе ў
Польшчы. Старши мая
сваю гаспадарку, пілараму,
стальмашню, мельніцу, па-
мятнікі робіць. Усе хаты
сабе зрабілі. Усе выяхалі
тады, а нас з Гэляю ні пусь-
цлі, граніцу закрылі. Ціпе-
рака тут жывем.

Жанчына, 1928 г. н.
в. Мацвеевцы
авыскага р-на, 1993 г.
(Працяг будзе.)



Ці заступіцца прокуратура за Генплан Гародні?

Адказ на пытанне відавочны і выцякае з першікі паміж старшиным ТБМ Алегам Трусовым і Генеральнай прокуратурой. Прокуратура зоймела Генплан Гародні, калі здолее разгледзець парушэнні ў яго выкананні. Гарадзенскія ўлады сцвярджаюць, што яны Генплан не нарушаюць. Грамадскасць лічыць зусім інакш. Нідаўна ў спрэчку ўмешаўся сам складальнік гэтага Генплана (2003 г.) і двух папярэдніх (1973 і 1988 гг.), заслужаны архітэктар Беларусі, былы галоўны архітэктар Гарадзенскай вобласці, а зараз галоўны архітэктар РУП "БелНДІгорадабудаўніцтва" Уладзімір Рыгоравіч Ісаачэнка. Прапануем фрагменты яго інтарвю газете "Труд" ад 12.07.2007 г.

- У Генеральным плане Гародні, распрацаваным нашым інстытутам і зацверджаным у 2003 годзе прэзідэнтам Беларусі, вызначана зона адмысловага дзяржаўнага рэгулювання - гісторычны цэнтр (ГЦ). Ён складае ўсяго каля 400 гектараў, гэта значыць 5 адсоткаў ад гарадской тэрыторыі. Калі мясцовым службоўцам захавалася стварыць нешта ультрановае, эпахальнае, хай дзеюць за межамі ахойнай зоны. Яшчэ ў 1970-х прапаноўвалася сфармаваць новую адміністрацыйную плошчу не ў ГЦ, а ў раёне вуліц Віленская, Цагляная. Тады фінансаваямагчымасці не дазволілі правесці раскопкі і аднаўленне палаца Радзівілаў, Фары Вітаўта, і мы захавалі іх для гісторыі,

закрыўшы астаткі зямлём да лепшых часоў і стварыўшы цэнтры два скверы. Мяркуючы ж па тым, якія каласальныя сродкі ўкладзены ў цяперашнюю рэканструкцыю (аж да натуральнага паліраванага граніту), зараз гроши з'явіліся. Але замест таго, каб аднавіць або хоць бы захаваць велічныя помнікі, зрабіўшы плошчу пешаходнай, як гэта загадана Генпланам, прайездную частку на ёй пашырылі, высякі дрэвы, агаліўшы прымітывную пасляваенню забудову. Ужо не гавару, што пасля рэканструкцыі яна перастала адпавядзі сапраўдным гарадзенскім маштабам.

- *Распісце сваю пазіцыю адносна пабудовы новага моста і пашырэння старога.*

- Новы мост, па-першае, дазволіць абыйці без рэканструкцыі старога, а, па-другое, разгрузіць яго, палепшыўшы транспартныя сувязі па горадзе. Вядома, гэта дарагое задавальненне, аднак зусім не адзіны шлях рашэння праблемы транспартных перагрузак у цэнтры. Можна ўзгадніць пашырэнне старога моста (толькі не трэба, як плануецца, падымамаць яго і руйнаваць гісторычны масток на Дарвіна) пры ўмове, што перш будуць пабудаваныя ўчасткі вуліц, якія накіруюць бясконцыя транспортныя плыні ў аб'езд цэнтра, як гэта і прадугледжвае Генплан.

Яшчэ ў 1972 годзе мною была пропрацаваная схема пракладкі 250-мятровага тунэлю ад Новага замка да сінагогі пад засыпанай вуліцай Падзамкай (Падзамча). Каштус гэта ў дзесяткі раз менш, чым новы мост і пабудова 4-палоснай "параднай" вуліцы на гісторычнай плошчы. Пры гэтым ўдаецца захаваць унікальны гісторычны ландшафт, звязаўшы паміж сабой розныя раёны горада. Аднак гэтыя прапановы адкідаюцца. Замест таго, каб пабудаваць аб'езды, збудавалі кольца вакол танка, пашырылі Віленскую...

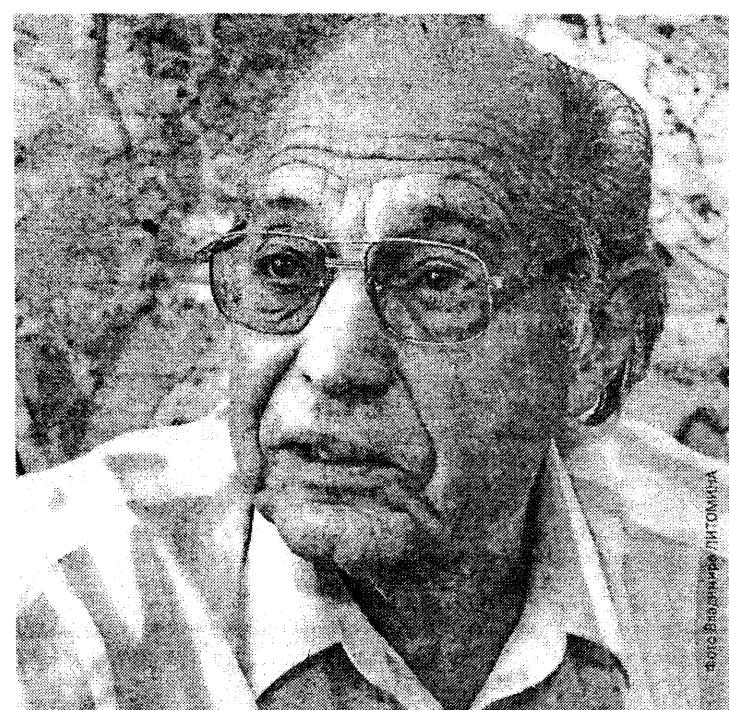
Зараз ля Савецкай плошчы збіраецца яшчэ больш транспарту, чым раней. Сёння ад прайезджай часткі да вокнаў гісторычных будынкаў па вуліцах К.Маркса і Кірава не больш 3-4 м. Потым дзвіняца, чаму гэтак імкліва расце лік захворванняў у мясцовых жыхароў.

Адмовіўшыся ад праекту тунэлю, пачалі праціваць транзітную вось Горкага - Гарнавых, што прывядае да засыпання часткі поймы і самой ракі Гараднічанкі. Ад маляўнайчай даліны нічога не застанецца.

- *Вашы апаненты сцвярджаюць, што зрабіць цэнтр пешаходным немагчыма.*

- Хай уважліва прачытаюць Генплан, Дэталёвы план рэгенерацыі ГЦ. Вуліца Сацыялістычная ў парадку выключння можа застасцца прайезджай, а вось Кірава, К. Маркса, Баторыя, падобна да Савецкай, павінны стаць пешаходнымі. Пры гэтым у Генплане прадугледжаны рух па іх маламернага аблуговага транспарту, які даставіць прадукты, завяже мэблю і г.д. У Цярнопалі я бачыў усё гэта 40 гадоў назад.

- *Дагэтуль не апублікаваныя рашэнні, прынятые ў Гародні на выязным красавіцкім паседжанні Беларускай навукова-метадычнай рады па пытаннях гісторыка-культурнай спадчыны пры Міністэрстве культуры. Быццам бы, зацверджана "рэканструк-*



Уладзімір Рыгоравіч Ісаачэнка

ція" гісторычнай забудовы канца 19 - пачатку 20 стагоддзя з узвядзеннем на іх месцы фешэнбелельных асабнякоў для багаценькіх...

- Абуразальная, але супрацоўнікай Белнідіпгорада будаўніцтва на паседжанне нават не запрасілі. Думаю, наўмысна, ведаючы аб нашай непрыміримай пазіцыі ў адносінах да іх задумай, у корані разбежных з Генеральнім і Дэталёвым планамі.

Уесь ГЦ складаецца з 28 архітэктурна-ахоўных зон. Сотні хатак, відавочна, аў якіх вы гаворыце, самі па сабе ніякай архітэктурнай каштоўнасці не маюць, але яны знаходзяцца ў комплексе неацэннай гісторычнай забудовы. Дэталёвы план рэгенерацыі ГЦ 2005 года дае іх жыхарам права мадэрнізаваць хаты, скарыстоўваючы сучасныя патрабаванні да цеплазабеспеччэння і каналізацыі. Але пры гэтым павінны быць захаваны фасады якія выходзяць на вуліцу, маштаб і характер будынкаў, што фармујуць вуліцу.

- *Чаму так адбываецца?*

- Трэць стагоддзя назад, быўшы галоўным архітэктарам Гарадзенскай вобласці, я стварыў архітэктурную службу з 272 чалавек. У Абласным кіраванні архітэктуры ў Гародні апрача 12 штатных супрацоўнікаў яшчэ больш за 30 чалавек працавалі на гасцінічнай аснове.

Сёння шматлікія архітэктурныя службы зведзены да адзінак або зусім ліквідаваныя. У кожным з адміністрацыйных раёнаў Гародні было па дасведчаным архітэктару. Сёлета іх панізілі па пасадзе і зарылаце, вымусіўшы звольніцца. Выходзіці, што наша служба не патрэбна, мы камусыці замінаем. Старыя кадры сышлі, а новыя, мабыць, не ўспрынілі яшчэ гісторычных каштоўнасцяў горада і не могуць прынесьці адпаведныя праектныя разшэнні. Вось вам і вынік.

Сёння шматлікія міністэрствы, ведамствы, прыватныя асобы маюць у розных частках Гародні свае інтарэсы, а мясцовыя ўлады выклучна сёняшнім днём.

Захацялся ім, нягледзячы на пратэсты гараджан, аўтарытэтных гісторыкаў і нас разам з імі, высячы 400 дрэў у скверах вакол Савецкай плошчы, і скверы высякаюць. З падачы галоўнага архітэктара Гародні і галоўнага адміністратара па ахове гісторычнай спадчыны выканкам сцвярджае, што ўсе працы на плошчы вядуцца у поўнай адпаведнасці з згаданым Дэталёвым планам. Хоць у ім чорным па белым напісаны аў захаванні ландшафтна-рэкрэацыйных ахоўных зон цэнтра горада.

- *Гарадзенскія ўлады - і архітэктары наўтараюць, што ажыццёўлены перштварэнні - толькі першы этап рэканструкцыі, разлічаны Генпланам на 20 гадоў.*

- Немэтазгодна выкарыстаныя ў праведзенай "рэканструкцыі" сродкі, калі б іх накіраваць на рэалізацыю Генплана, дазволілі б ужо сёня вырашыць галоўную задачу, паставленую перад намі прэзідэнтам: вызваліць цэнтр ад транзітнага транспарту, стварыць значную частку прадугледжанай сістэмы развязак.

А так на бліжэйшыя гадоў 50 (а, можа, і на стагоддзі) гарадзенскі гісторычны цэнтр, разыначка Беларусі, страчаны. Хто зараз возмезца руйнаваць кіламетры каменю і пліткі, пакладзеныя не цалкам разумна?

- *Што ж дадей?*

- Каб выратаваць цэнтр ад транспартных плынняў, трэба ў першую чаргу пабудаваць тунэль па бытой вуліцы Падзамча да бытой Кармеліцкай, абычым ужо гаварылася ў нашай гутарцы.

Газета "Труд" за 12.07.2007 г.



"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" 220034, г. Мінск вул. Румянцева, 13, тэл. 288-23-52, 284-85-11, разліковы рахунак № 3015212330014 у Гардырэкцыі ААТ "Белінвестбанка" код 764

21 чэрвеня 2007 г. № 106

Генеральному прокурору: Рэспублікі Беларусь
Сп. П. П. Мікалашэвічу

220050, г. Мінск,
вул. Інтэрнацыянальная, 22

Аб парушэнні Указа Прэзідэнта № 332
ад 28 ліпеня 2003 г.

Паважаны Пётр Пятровіч!

Улады горада Гродна пачалі актыўна знішчаць старажытны цэнтр унікальнага горада, які з'яўляецца ўнікальным будаўнічым ансамблем XII - XX стст.

Аб фактах знішчэння зараз амаль кожны дзень паведамляюць сродкі масавай інфармацыі (гл., напрыклад, "Наша слова" № 22 ад 6 чэрвеня 2007 г. і "Літаратура і мастацтва" № 23 - 24 ад 15 чэрвеня 2007 г.).

Знікаюць старыя будынкі, унікальны культурны пласт у гісторычным цэнтры горада, пад пагрозай стaryх мостаў праз Нёман. Пры гэтым ходзяць цъмянія чуткі пра нейкіх багатых інвестораў з Расіі, якія маюць намер пабудаваць на месцы гісторычнай забудовы "элітнас" жытло. Падаецца, што гэта справа нашага народнага кантролю.

У свой час Кіраўнік беларускай дзяржавы падпісаў Указ № 332 ад 28 ліпеня 2003 г., які прадпісвае захаванне гісторыка-культурнай спадчыны Гродна. Аднак улады горада паводзяць сябе так, быццамі гэтага Указа не ёсць. У сувязі з гэтым просім Вас праверыць, які дзеянні ўладаў Гродна па знішчэнні нашай гісторычнай спадчыны суадносіца з дзеючым беларускім заканадаўствам, у прыватнасці, з Указам № 332.

З павагай,
Старшина ТБМ, кандыдат гісторычных навук,
адзін з даследчыкаў гісторычнага цэнтра Гродна

Алег Трусаў.



ПРОКУРАТУРА
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

ул. Інтэрнацыянальная, 22
220050, г. Мінск, ГСП
тел. 226-43-57, факс 226-42-52
206-55-41 226-41-67

07.07.2007 № 0702/207-2001

Прокуратура Гродненскай области

Председателю общественнага объединения
"Общество белорусского языка"
им. Ф. Скорины"
Трусову О. А.
ул. Румянцева, 13, г. Минск

Направляется обращение председателя общественного объединения "Общество белорусского языка им. Ф. Скорины" Трусова О.А. по вопросам сохранения зданий, являющихся историко-культурным наследием, в г. Гродно для рассмотрения по существу. О результатах рассмотрения прошу уведомить заявителя.

Приложение: обращение на 1 л. в первый адрес.

Прокурор отдела по надзору за соблюдением прав и свобод граждан

М.В.Попова.

Памяці Міколы Ермаловіча

Здзіслаў Сіцька

Па слядах літвы

(Працяг. Пачатак у папярэднім нумары.)

Новыя жыхары Панямоння спрычыніліся, безумоўна, да ўзнікнення новых і разбудовы быльых гарадоў. Іх дзейнасць спрыяла развіццю гаспадаркі ды ўмацаванню грамадскага ладу нашых княстваў і, урэшце, ператварэнню Навагарадскага княства ў Вялікае Княства Літоўскае. Новыя магутнай дзяржава не толькі не зведала мангольскага іга, але і здолела аб'яднаць шмат якія землі Падняпроўя, Папрыпяць, Пажужжа, а цягам часу і далучыць адабраныя ў Залатой Арды абшары, што распасціраліся да Чорнага мора. Безумоўна, ваяры-літва чынна ўздзельнічалі ў абароне крывацкіх і дрыгавіцкіх княстваў ды ў дзяржавным будаўніцтве на абшарах Панямоння. Яны заслужана ўвекавечаны ў назве Вялікага Княства Літоўскага.

Але стварэнне нашай старажытнай дзяржавы ўсё яшчэ звязана з міфічнымі жамойцкімі князямі, пададзенымі ў некаторых Літоўскіх (Беларуска-літоўскіх) летапісах, хоць даўно ўжо даказана, што гэтыя асобы выдуманыя. Яшчэ ў пазамінульным стагоддзі вядомы польскі даследнік Аляксандар Брунер у книзе „Стара жытніца Літва. Народы і багі” напісаў пра паходжанне імёнаў тых жамойцкіх князей: „Так павандравалі Швянтарог, Кернос, Кукаўціцы ды іншыя з тапографіі ў генеалогію” (Brockner A. Staroityna Litwa. Ludy i bogi. Olsztyn, 1984. C. 71). Імёны ж вядомыя з архічных дакументаў літоўскіх князей — заходнеславянскага і заходнееврапейскага паходжання (Урбан Паўла. Да пытання этнічнай прыналежнасці старажытных ліцьвіноў. С. 53-67).

Не выпадкова ж храністы Лівенскага ордэна называлі безыменных жамойцкіх правадыроў кунігамі (кунінгасамі), што пазней перанялі і некаторыя савецкія гісторыкі, зрабіўшы іх „вяяунічымі кунігасамі”. Лексема „кунігас”, дарэчы, не балцкага, а германскага паходжання: пра-германскіе *kuningaz, гоцкае *kunigis ad kuni ‘род’, адкуль і фінскіе ды эстонскіе kuningas ‘кароль’ (Фасмер M. Этимологіческий слоўар русскага языка. Т. II. M., 1967. С. 266. "Die künige von Samaiten" Die Livländische Reimchronik von Dittlieb von Alnreke. Reval, 1848. С. 116) ‘жамойцкія кунігі’ — так у Лівенскай Рыфмавай хроніцы называныя безыменныя родавыя старжытныя жамойтаў. Польскі гісторык Ю. Ляткоўскі, цытуючы пададзены радок згаданай хронікі, дадае, што

жамойцкіх князей, не кожучы ўжо пра атаесамленне гэтых куніг, нобіляў, эдзлінгтаў з князямі літвы. Таксама нельга атаесамляць словаў „літва” і „літоўцы”. Гэта не сінонімы, таму што азначаюць розныя паняцці.

Лексема „літоўцы”, якой называюць сучасны народ (сучасная саманазва lietuviai) прыбалтыйскай рэспублікі Lietuva (Летува), у летапісах і хроніках не сустракаецца. Усюды згадваецца толькі літва.

Літва — прафесійныя ваяры

Літва. Які сэнс гэтага слова? Якое паняцце яно азначае? Першым спрабаваць шукаць адказу на такія пытанні, згадаем некаторыя старонкі агульнавядомых хронікай ды летапісай. (Шматлікі згадкі пра літву ў „Хроніцы літоўскай і жамойцкай” (ПСРЛ. Т. 32. М., 1975) ды ў „Беларуска-літоўскіх летапісах” (ПСРЛ. Т. 35. М., 1980) не падаем.)

1044 год: „ходи Ярослав на літву” (Новгородская Первая летопись старшага и младшаго изводов. (М., Л-д, 1950. С. 181); „...приходи літва къ Колузе” (ПСРЛ. Т. VIII. С. 112); „...повоеваша літва около Торжку...” (ПСРЛ. Т. 34. М., 1978. С. 92); „А в те поры как літва была под Стародубом...” (ПСРЛ. Т. 34. С. 25); „...бішаяся літва съ смолняны под градом под Мстиславлем” (ПСРЛ. Т. 35. М., 1980. С. 121); „...а псковичи под городом под Котелном літвы и татар побили много” (ПСРЛ. Т. 37. С. 41); „...а літва побеже, и мало утече за Тросну реку...” (ПСРЛ. Т. 37. С. 51); „Они же сретошася с літвою о реце о Березене и стояша долго время: ни літва за Березину не лезет к москвичем, ни москвичи к літве” (ПСРЛ. Т. 37. С. 53); „...и погналися вслед за літвою. И догонивши билися з літвою” (Кройники о великих князех литовъскыхъ / Карский Е. Ф. Труды по белорусскому и другим славянским языкам. М. 1962. С. 217); „В лето 6713 (1207)...літва же и ятвезе воевахо и повоева же Туристъ” (ПСРЛ. Т. 2. С. 721); „В лето 6733 (1225)... Тое же зимы воеваша літва Новгородскую землю...”, „В лето 6753 (1245) повоеваша літва около Торжку и Бежицы” (ПСРЛ. Т. 34. М., 1978. Пскаревский летописец. С. 84, 92; 1246 г.): „придоша літва и воеваша около Пересопницце (ПСРЛ. Т. 2. С. 797; 1247 г.): „воеваша літва около Мелница” (ПСРЛ. Т. 2. С. 798). Часам гэтым ваярамі давалі адпор, як то, прыкладам, падае пад

1249 г. Усцюжскі летапіс: „князи рускіе на Протве літву побили” (ПСРЛ. Т. 37. С. 30).

Але літва не толькі нападала на чужыя землі. Надараліся і міжусобіцы. Братагабойчыя сутычкі выкарыстоўвалі суседзі, якія ладзілі вайсковыя паходы „на літву, на поганее, яко саси имеють рать...” (ПСРЛ. Т. 2. С. 815). А тия ваяры-літва, што прайгравалі, вымушаныя былі шукаць сабе новае прыстанішча, як то і зрабіў князь Даўмонт. „Побівшася літва ме-жи собою, и Домант при-беже с другиною свою во-Псков и крестися...” (ПСРЛ, СПб., 1889, т. 16, с. 54); „Тогда же прибегоша в Псков поганыя літвы три-ста семействъ съ женами и дет-ми и крестишася...” („Сокращенная литовская летопись”). Цыт. паводле: (Охотникова В. И. Повесть о Довмонте. Л-д, 1985. С. 200).

Дзіўна чытаць у старажытнарускім творы „Аповесьці пра Даўмента” (ім пачынаюцца пскоўскія летапісі) пра „поганую літву”. Гэтае словаспалучэнне звязана з ваярамі князя Даўмента, які пасля паразы ў міжусобнай барацьбе з Навагарадскім князем Войшалкам уцек у Пскоў. Пасля ўжо сам „благоверный и храбрый князь Домант... нападе... и победил супротивных врагов поганой літвы шестъсот” (Тамсама. С. 201).

Варта дадаць, што тия пераможаныя — гэта „князь літовскій Гердень” (дакладней: „Gerdine de Nalaise” ‘Гердзень з Нальшай’ (Міндаў кароль Літовії ў дакументах і сведчаннях. Менск, 2005. С. 39) з сваёю дружынаю (Охотникова В. И. Повесть о Довмонте. С. 201), у складзе якой, відавочна, былі ваяры-літва. Чытаем жа ў іншых спісах (копіях) „Аповесьці пра Даўмента”, што падчас таго пабоіща „іншая літва ис-топе во Двине” (Тамсама. С. 202). Гердзень (Гердэн), як вядома, быў сынам полацкага князя Давыда Расци-

славіча ды княжы ў Полацку з 1264 і да 1267 г. (БелСЭ. Т. III. Мн., 1971. С. 437). Што да пераможанай Даўмента „паганай літвы” полацкага князя Гердзеня, то не трэба гэту вестку ўспрымаць, як сведчанне захопу Полацка „літвой” ці вынік пераходу Полацка самахо ўладу „літоўскіх князей”, як то падаеца ў БелСЭ: „Полацкае баярства... пайшло на кампраміс з літоўскімі феадаламі і запрасіла іх у 2-ой пал. 13 ст. у горад” (БелСЭ. Т. 8. С. 485).

Літва — звычайныя ваяры-найміты, якія, дарэчы, служылі не толькі ў Полацку. Прыйкладам, на-прыканцы XIII ст. рыхскія ратманы скардзіліся віцебскому князю Міхailу Канстанцінавічу, што іх купцоў, якія ехалі „из Вите-беска у Смоленскъ, тогды літва изъимали ихъ на путь, у твоемъ городе... и товар отнимали в нихъ” (Russisch-Livländische Urkunden, gesammelt von K.E. Napierksy. St. Petersburg. 1868. S. 27). Каб жа „літоўскія феадалы” перанялі ўладу ў Полацку, то „літва” магла б’ абрабаваць рыхскіх купцоў яшчэ ў Полацку, або аберагала б іх. Таксама відавочна, што віцебская „літва” падпарадкоўвалася віцебскому князю Міхailу Канстанцінавічу, інакш бы „рыхскія ратманы” не бачылі б сэнсу скардзіцца.

Дарэчы, роля „літвы” як адмысловых ваяроў-наёмнікаў выразна выявілася падчас адной вядомай падзеі. На пачатку верасня 1380 г. князь Андрэй Полацкі, сын Альгерда, вялікага князя ВКЛ, прывёў на Куликова поле сваю „літву” — закаваных у латы ваяроў. Такія ж шыкты падрыхтаваў ягоны брат Дзмітры Стародубскі. Маскоўцы, а пасля, пэўна ж, і манголы, былі ўражаны рыштункамі выглядам войска братоў Альгердавічаў. Невядомы ўдзельнік Куликоўскай бітвы, якога прызнаюць за аўтара „Задоншчыны”, у захапленні, відаць, пера-большы юлькасць іх ваяроў. Так, у „Слове о великом князе Дмитрии Ивановиче и о брате его князе Владимирове Андреевиче яко победили супостата своего царя Мамая” — фактычна, копіі „Задоншчыны”, — чытаем гутарку братоў Альгердавічаў. Невядомы ўдзельнік Куликоўскай бітвы, якога прызнаюць за аўтара „Софоніем рязанцем”. Выказана і меркаванне, што аўтарам „Задоншчыны” быў поп князя Канстанціна Дзмітрыевіча (сына Дзмітрыя Данскога), які жыў у Пскове [Адрианова-Перетц В.П. Задонщина. Труды Отделения Древне-Русской Литературы (Далей: ТОДРЛ). Т. V. М.-Лд, 1947. С. 206.]

лько, брате, с нами храбрые літвы. А храбрые літвы с нами 70 000 окованые рати” (В.П. Адрианова-Перетц. „Задонщина”. // ТОДРЛ. Т. V. М.-Лд, 1947. С. 200).

Варта дадаць, што да поля Куликова ішоў, як вядома, яшчэ адзін Альгердавіч — Ягайла, вялікі князь Вялікага Княства Літоўскага, нібыта, на дапамогу Мамаю. Ці быў ў ягоным войску ваяроў-літвы не жамойція, а, выкарыстаем сучасны тэрмін, — беларускія. Г.Ф. Мілер падае і дакумент 1623 г., аўтар якога затурбаваўся пра маральнасць заваёўнікаў Сібіры, таму што сібірскія казакі „на Москве и по городам едучи подговаривают жонок и девок, ...и навезут их в Тоболеск до 50-ти и больше, и как де к Тобольску, учнут продавать літве и немцам” (Тамсама. С. 294). Дарэчы, літва паказала свой харacter і ў Сібіры. Схарусаваўшыся з „немцамі”, літва ў 1621 г. учыніла паўстанне (Тамсама. С. 560). Цягам часу літвы, што была на службе ў сібірскіх ваяводаў, паменшала. I ў грамаце цюменскага ваяводы ад 12 траўня 1636 г. чытаем: „...а на Тюмени де служилых людей літвы и казаков конных мало, только 100 человек...” (Тамсама. С. 435).

З летапісай, хронікі, з разнастайных гістарычных дакументаў выразна вынікае, што літва — гэта стан прафесійных ваяроў-наёмнікаў. Яны быў вядомыя цягам сямі стагоддзяў на абшары ад Нямеччыны да Сібіры. Ваяроў-літву паслалі заваёўваць Сібір. Прыйкладам, на-прыканцы XIII ст. маскоўцы выправілі ў паход „ніжегородской літвы и немец двести человек” (В. Грыцкевіч. Дваранска-рускія перасяленні ў XIV – XVIII стст. // Спадчына. 1993, № 4. С. 37). Расійскія навуковец Г.Ф. Мілер падаў у сваій «Істории Сибири», напісанай у 1750 – 1752 гг., шмат сабранных у Тобольскім архіве дакументаў. Прыйкладам, у грамаце ваяводам Гадунову ў Зюзіну ад 5 красавіка 1614 г. паведамляеца пра высланне грошай: „...416-ть рублев с татарскими слу-

Дзе ж “сядзела” літва?

diwy slawistycznych. W-wa, 1968. С. 50-51.)

Цяжка сказаць, які сэнс укладвалі напачатку ў тэрмін „Litwa historyczna” ‘гістарычная Літва’, звязаючы яго з Вільнія: „stolica Litwy historycznej Wilno” ‘століца гістарычнай Літвы Вільня’ (Iustrowana encyklopedia Trzaski, Everta i Michałskiego. Т. 3. Warszawa, 1927. С. 162). Напрошваеца думка, што аўтар энцыклапедычнага артыкула не быў скільні лічыць тулу Літву дзяржайным утварэннем. [Цікавым падаеца меркаванне польскага даследніка Ю. Бардаха. Ён разрозніваў абшар „Litwy wlaściwej” ‘уласна Літвы’ і абшар „Litwy scisleszej” ‘Літвы дакладнейшай’, у склад якой, паводле ягоныага меркавання, уваходзіла тэрыторыя Гарадзеншчыны (Bardach Juliusz. Zmierzch smerdyw. // Z polskich stu-

*Задоншчына — помнік рускай літаратуры канца XIV ст. Адна з трох аповесцяў, што апісваюць перамогу маскоўскага князя Дзмітрыя Іванавіча над Мамаевым войском на Куликовым полі ў 1380 г. За аўтара „Задоншчыны” прызнаюць „Софонія старца рязанца”, які, прыкладам, у Цвярскім летапісе называецца „брянским боярином” ПСРЛ. Т. XV. СПб., 1863. Стб. 440. У іншых спісах „Задоншчыны” яго называюць „Софонием рязанцем”. Выказана і меркаванне, што аўтарам „Задоншчыны” быў поп князя Канстанціна Дзмітрыевіча (сына Дзмітрыя Данскога), які жыў у Пскове [Адрианова-Перетц В.П. Задонщина. Труды Отделения Древне-Русской Литературы (Далей: ТОДРЛ). Т. V. М.-Лд, 1947. С. 206.]

З гэтых словаў вядомага польскага гісторыка вынікае, што ён міжволі ўсведамляў: была яшчэ нейкая літва па-за этнасам. Зважаючы на створаны ў 1920 г. абшар „Litwa Środka” ‘Сярэдняя Літва’, можна сцвярджаць, што польскі даследнік меў на ўвазе населены апалалячанымі крынічамі і ліцьвінамі Віленскі край. (Мы ж скажам, што тою “неэтнічнай” літвой былі літва-вяяры.)

Інакш вырашаў гэту праблему Мікола Ермаловіч, вызначаючы месца знаходжання “гістарычнай Літвы” ў Верхнім Панямонні, пераважна на землях Навагарадзкага княства. (Ермаловіч М.І. Па сладах аднаго міфа. Мн., 1989. С. 44).

У энцыклапедыях жа, у спецыяльных навуковых выданнях за этнатэртырю гэтага выдуманага племені падаюцца розныя рэгіёны рэспублікі Летувы: усходняя, пераважна, яе частка, але і сярэдняя, г. н.з. Аўкштайція, ды заходняя частка – Жмуздз (Жамайція). На іншых мапах знаходзім літву на абшары Сярэдняга Панямоння. (Трэтьяков П.Н. Восточнославянские племена. М., 1953. С.219. Рис. 47; Археология СССР. Финно-угры и балты в эпоху средневековья. М., 1987. С.8. Карта 1; Этнографические и лингвистические аспекты этнической истории балтских народов. Рига, 1980. С.13.)

Іншыя прыклады несупадзення этнатэртыоры з гістарычнымі звесткамі ды знаходкамі археолагаў і меркаваннямі гісторыкаў будуть разгледзены ў спецыяльнім раздзеле.)

З пададзеных прыкладаў вынікае, што значную частку абшару, дзе знаходзяць помнікі матэрыяльнай культуры, якія, нібыта, належалі “племяннай групоўцы, называнай літвой”, насялялі іншыя плямёны: крынічы, латгалы, сельцы, а таксама і жамойты. Такая заўвага датычыць, вядома, пачатку XI ст., калі ўпершыню было згадана ў Квэдлінбургскіх аналах слова Litva – “in confinio Russiae et Litvae”. Цытую паводле: Daniłowicz I. Skarbie diplomatyczne Papieżkich, cesarskich, krolewskich... T.I. Wilno, 1860. S.36. А той рэгіён Панямоння, які прызнаецца за месца знаходжання “гістарычнай літвы”, не мае адпаведных помнікаў матэрыяльнай культуры балтаў. Як зазначае В.Б. Перхавка, менавіта ў Панямонні выяўлены “археалагічны помнік”, што выразна сведчаць пра ўплыў заходнеславянскага этнасу. (Перхавко В.Б. Западнославянские элементы в раннесредневековой культуре междуречья Днепра и Немана. // КСИА. М., 1986.

В.Б. Седов. Балты. //Финно-угры и балты в эпоху средневековья. М., 1987. С.392.
1.Капцы. Валатоўкі. „Предполагаемые литовские курганы”...
2. Новы этап даследавання

Вып. 187.)
Прычына такой недакладнасці ў вызначэнні тэртыорыі літвы тоіца, відаць, у свядомасці аўтараў, якім да таго ж не хапала гістарычных і археалагічных матэрыялаў. Таму трэба звярнуцца да спецыяльнага навуковага выдання, падрыхтаванага Інстытутам Археологіі АН СССР. „Финно-угры и бал-

ты в эпоху средневековья” – так называецца цікавы нам том з 20-томнай серыі „Археология СССР с древнейших времён до средневековья”. Адказным рэдактарам згаданага тому з'яўляецца доктар гістарычных навук В.В. Сядоў – славуты даследнік ранняй гісторыі славянскіх і балцкіх народаў.

У раздзеле, прысвечаным „літоўскім” пляменам, дaeца пераказ гісторыі даследавання „паўднёва-ўсходніяй часткі сучаснай тэртыорыі Літоўскай ССР з прылеглымі да яе раёнамі Беларусі”, якую „ў эпоху сярэдневечча насяляла племянная групоўка, называная літвой” Археология СССР. Финно-угры и балты в эпоху средневековья. М., 1987. С. 390. (Заўважым: літвой, а не літоўцамі ці летувісамі!) Гэтая “племянная групоўка” пакінула г. н.з. усходнелітоўскія курганы.

„У арэале племянной групоўкі літвы... не менш за 250 могільнікаў, у якіх было блізу 7000 курганоў усходнелітоўскага тыпу.”

Апошняе вызначэнне належыць вядомаму археолагу Ф.В. Пакроўску, які „ў 1892 - 1895 гг. раскопаў блізу 150 курганных насыпаў у 20 могільніках” (В.В. Седов. Балты. С. 391). („Апубліканыя падрабязныя матэрыялы раскопак і цалкам захаваныя знаходкі з раскопак Ф.В. Пакроўску” з’яўляюцца каштоўнай крыніцай вывучэння ўсходнелітоўскіх курганоў” (Таўтавічус А.З. Восточнолитовские курганы. // Вопросы этнической истории народов Прибалтики. М., 1959. С. 129) – так ацаніў працу расійскага археолага вядомы летувіскі археолаг А.З. Таўтавічус. З высокай ацэнкай даследавання ў Ф.В. Пакроўсага згодны і аўтар нарысаў пра балцкія плямёны В.В. Сядоў: “Матэрыялы гэтых раскопак... з’яўляюцца важнейшай крыніцай у вывучэнні ўсходнелітоўскіх курганоў” (В.В. Седов. Балты. С. 391).

Курганы з-над Віліі ды яе прытокаў здаўна вабілі аматараў дайніны. У 40-50-х гг. XIX ст. іх раскопвалі Людвік Кандратовіч (Уладзіслаў Сыракомля), Адам Кіркор, Адам Плятар, Яўстах Тышкевіч, Вандалін Шукевіч. З таго часу гэтыя помнікі старасветчыны называлі розна: капцы, валатоўкі, „предполагаемые литовские курганы.” (Спицын А.А. Предполагаемые литовские курганы VIII – IX вв. // Записки Русского археологического общества. Т. VII, выпуск 1 – 2. М., 1896.

Археолагі савецкай Летувы асабліва актыўна ўзяліся раскопваць могільнікі пасля 1945 г. Цягам 1951 – 1954 гг. была звернута пільная ўвага на даследаванне ўсходнелітоўскіх курганоў у сярэдзіне іх арэала. Ды лёс даследавання 18 могільнікаў быў падобны: “матэрыялы засталіся неапубліканымі” (Тамсама). Аднак пошуки не спыніліся. Паводле А.З. Таўтавічуса, толькі да 1956 г. “у 100 курганных групах раскопана блізу 850 усходнелітоўскіх курганоў” (Таўтавічус А.З. Восточнолитовские курганы. С. 130), значыць, было даследавана 12 адсоткаў помнікаў). Спецыяльнае прысвечанае „ўсходнелітоўскім” курганам даследаванне – сістэматызованы і абагульнены ўсе сабраныя археалагічныя дадзеныя – было зроблена А.З. Таўтавічусам у 1959 г. Гэтыя пахавальныя помнікі разгледжаны ім і ў кнізе калектыву аўтараў „Нарысы літоўскай археалогіі”, якая выдадзена ў 1961 г. (В.В. Седов. Балты. С. 391). У 1982 г. В. Даўгудзіс апублікаваў книгу пра даследаванні сярэдневяковых паселішчаў Летувы, у якой „некаторыя вынікі вывучэння падведзены, праўда, агулам, для ўсёй тэртыорыі Літоўскай ССР. (Тамсама. С. 392).

Тому В.В. Сядоў меў падставу сцвярджаць: „пахавальныя помнікі племянной групоўкі літва... курганы, называныя ў навуковай літаратуре ўсходнелітоўскімі ... значна лепш даследаваныя, чым грунтавыя могільнікі жамойтаў і аўкштайтаў.” (Тамсама. С. 390). Але ён вымушаны быў заўважыць, што „падрабязныя апісанні вынікаў раскопак курганоў адсутнічаюць...” (Тамсама).

Тэрмін „усходнелітоўскіх курганоў” замацаваўся ў гістарычнай літаратуре, хаця нямала іх і на абшары паўночнай часткі Беларусі, не кажучы ўжо пра населены славянамі Віленскі край. Да таго ж, на падставе „некаторых агульных рысаў пахавальнага абраду, вонкавага выгляду курганоў, асобных авальных або прадаўгаватых насыпаў (крывішкіх помнікаў! – З.С.), папялішчаў у курганах” А.З. Таўтавічус сцвярджай існаванне „цесных сувязяў” з усходнеславянскімі плямёнамі (Таўтавічус А.З. Восточнолитовские курганы. С. 144.) Праўда, гэтыя летувіскі даследнік уяўляў згаданыя „цесныя сувязі” як культурны ўплыў на суседзяў. Прыкладам, гаворачы, што такія сувязі існавалі ўжо ў IV – VI стст., А.З. Таўтавічус меў на ўвазе знаходкі „скроневых колцаў з спіральными завіткамі ва... усходнеславянскіх помніках” (Тамсама. С. 145). А, здавалася б, трэба гаварыць пра знаходкі гэтых тыповага славянскіх жаночых аздобаў ва ўсходнелітоўскіх курганах.)

НВ. Выйдзя з гэтым, апісаныя раскопак курганоў пачаўся ў міжваеннія гады XX ст. Гэтыя ўнікальныя помнікі даследавалі археолагі Польшчы і рэспублікі Летувы. Імі было раскопана “блізу 300 пахавальных насыпаў у 20 могільніках”. На жаль, “асноўная частка матэрыялаў гэтых раскопак засталася неапубліканай” (В.В. Седов. Балты. С. 391).

Археолагі савецкай Летувы асабліва актыўна ўзяліся раскопваць могільнікі пасля 1945 г. Цягам 1951 – 1954 гг. была звернута пільная ўвага на даследаванне ўсходнелітоўскіх курганоў у сярэдзіне іх арэала. Ды лёс даследавання 18 могільнікаў быў падобны: “матэрыялы засталіся неапубліканымі” (Тамсама). Аднак пошуки не спыніліся. Паводле А.З. Таўтавічуса, толькі да 1956 г. “у 100 курганных групах раскопана блізу 850 усходнелітоўскіх курганоў” (Таўтавічус А.З. Восточнолитовские курганы. С. 130), значыць, было даследавана 12 адсоткаў помнікаў). Специяльнае прысвечанае „ўсходнелітоўскім” курганам даследаванне – сістэматызованы і абагульнены ўсе сабраныя археалагічныя дадзеныя – было зроблена А.З. Таўтавічусам у 1959 г. Гэтыя пахавальныя помнікі разгледжаны ім і ў кнізе калектыву аўтараў „Нарысы літоўскай археалогіі”, якая выдадзена ў 1961 г. (В.В. Седов. Балты. С. 391). У 1982 г. В. Даўгудзіс апублікаваў книгу пра даследаванні сярэдневяковых паселішчаў Летувы, у якой „некаторыя вынікі вывучэння падведзены, праўда, агулам, для ўсёй тэртыорыі Літоўскай ССР. (Тамсама. С. 392).

НВ. Польскімі і летувіскімі археолагамі даследавана не менш за 850 “ўсходнелітоўскіх” курганоў, але “матэрыялы засталіся неапубліканымі”, “падрабязныя апісанні вынікаў раскопак курганоў адсутнічаюць”.

– То не абыяка-

васць археолагаў да вынікаў свайг нялёткай працы, а боязь выявіць вынікі даследавання. (Аднак абагуленыя

вынікі апублікавала М. Альсейкайтэ-Гімбусене ў 1946 г. у Нямеччыне.)

Што знайшлі ва „ўсходнелітоўскіх” курганах?

“подковообразная застежка с выемчатой эмалью”. (В.В.

Седов. Балты. С. 392).

Відаць, В.В. Сядоў палічы

згаданыя фібулы не адпаведны. Што да скроневых

колцаў, то А.З. Таўтавічус,

разважаючы пра пахаванні

ў грунтавых ямах пад курганамі, напісаў: „Скроневыя колцы з дроту круглага

або ромбавага сячэння...

маюць спіральныя завіткі і

нагадваюць падобны аздобы

з Сярэдняга Падняпроўя”. (Тамсама. С. 131.)

А тая падняпроўская скроневыя колцы з дроту

загаданыя фібулы не адпаведны. Што да скроневых

колцаў, то А.З. Таўтавічус,

разважаючы пра пахаванні

ў табліцах СХХII („Древности літвы. Эволюция” В.В. Седов. Балты. С. 441 i СХХV „Украшения літвы” Тамсама. С. 444).

Ды яшчэ агулом у табліцах СХХIV, СХХVI падаюцца

знаходкі з „помніку літоўскіх плямёнаў і язвягай”, у

табліцы СХХIII – „рэчы

ўзбядрэнія літоўскіх плямёнаў і наўнай”. (Параўнай: асона пададзены “старажытнасці” латгалаў ў 6 табліцах, прусаў – 5, жамойтаў – 3 і куршаў – 3, хоць іх археалагічных помнікаў даследавана непараўнальная менш.)

Верагодна, некаторыя знойдзеныя ва „ўсходнелітоўскіх” курганах рэчы нельга было падаваць за ўтварыўнай для „ўсходніх літоўцаў”.

А.З. Таўтавічус згадаў знаходку „тыповых усходнелітоўскіх шынных грыўнаў з седлавіннымі канцамі VII – VIII стст. з Узлянай (БССР)” (Пухавіцкага раёна – З.С.) (Таўтавічус А.З. Восточнолитовские курганы. С. 130.). Знаходку ён тлумачыў „літоўска-славянскімі сувязямі”, падразуміваючы „ўсходнелітоўскі” вываз, а, магчыма, і прысутнічаў балцкага насельніцтва на Міншчыне. Бачыў жа знакаміты польскі гісторык Е. Ахманскі “ўсходнюю мяжу расселенія балтаў”, паводле ягонага меркавання літоўцаў, на Аршанчыне. Р. Ябланскі тэ-Рымантене сцвярджала: „У VII – Х стст. былі распаўсюджаныя характэрныя для плямёнаў Літвы шынныя грыўны з седлавінамі,

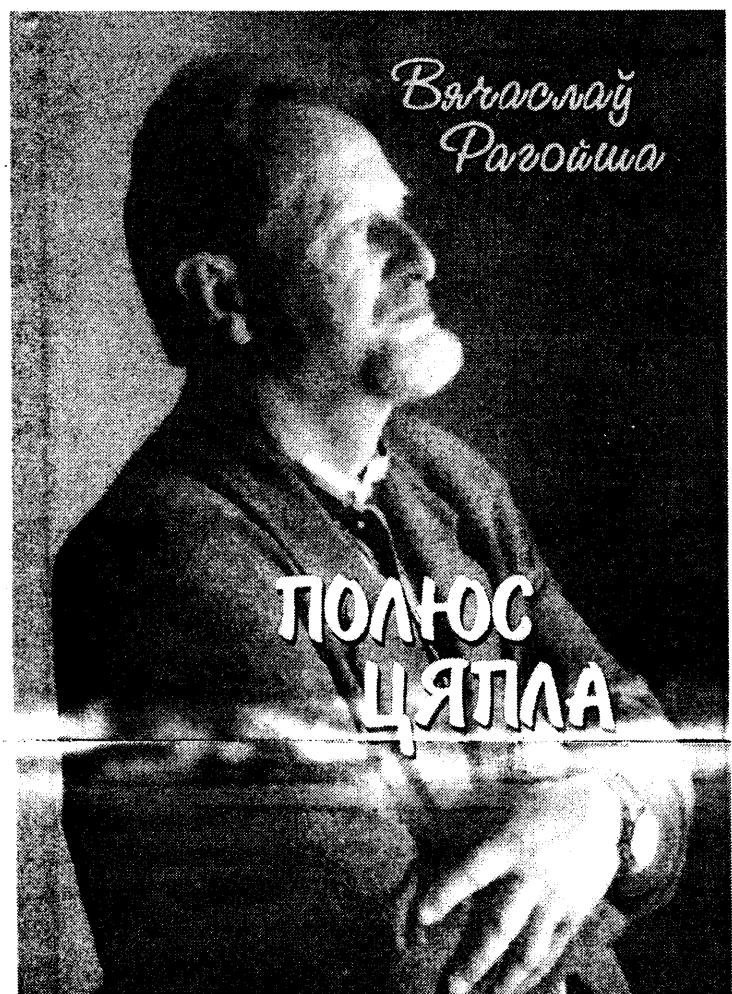
8 Ад родных чай

№ 27 (815) 18 ЛІПЕНЯ 2007 г.

наша
СЛОВА

ПОЛЮС ЦЯПЛА Вячаслава Рагойши

Кнігі «Полюс цяпла» вядомага гісторыка і тэарэтыка літаратуры, доктара філалагічных навук, прафесара Вячаслава Рагойши склалі асобныя вершы, якія на працыягу некалькіх дзесяцігоддзяў «здараліся» ў яго побач з напісаннем артыкулаў, манаграфій, «Паэтычнага слоўніка», перакладамі на беларускую мову паэтычных і празаічных твораў іншамоўных аўтараў. Агульнае, што іх аўядноўвае - гэта выяўленне любові да роднага кута, Бацькаўшчыны-Беларусі, яе людзей, да роднай мовы, жанчыны. У раздзел «Першапутак» увайшли найбольш раннія па часе напісанні творы. У раздзеле «Ружанец» у форме вершаваных карацелек, у тым ліку сатырычных, увасоблены роздум іх аўтара над некаторымі актуаліямі нашага сучаснага жыцця.



КУПАЛАЎСКІ ТРЫПЦІХ

1
Кожную жылку
Сваіх патрэб
Прасвечваю
Вашых ідэй
Святлом.
Не на куце ў мяне
Ваш партрэт,
А над рабочым столом.

2
Каб нас нікто не ўрок,
І пошасць не зламала,
У нас адзін прарок -
Купала!

3
Купалаўскі кліч
«Жыве Беларусь!»
І ў сэрцы,
І ў галаве.
Ты толькі не бойся,
Ты толькі не трусь:
Жыве Беларусь,
Жыве.

ПА ДАРОЗЕ Ў СТОЎБЦЫ

Цягнік, наказ наш улічы,
Званчай па рэйках лязгай,
Хутчай
да Стоўбцаў даймчы -
Зрабі такую ласку!

Мы ўсёй
студэнцака раднёй
Спяшаемся, дзе коліс
Над шчодрай
роднаю раблён

Узняўся буйны
Колос.

Нам зерні з Коласа таго,
Як іскры, ў сэрцы ўпалі
І там збудзілі зніч-агонь,
Навечна запалалі.

Хай ліуні лъюць,
імжыць імжа
Ў жыццёвай кругаверці,
Ды той агонь
І ста дажджам
Не вымыць
з нашых сэрцаў.

Палаць яму
штодзень, штогод,
Нам шчасце ж адгукненца,
Калі й другім калі яго
Захочацца пагрэцца.

Дык ты імчы, цягнік імчы,
Званчай па рэйках лязгай,
Да Стоўбцаў
шпалы падлічи -
Зрабі такую ласку.

УЗІМКУ

Беленъкай коўдрай
Ўся зямля засдана,
І празрыстым лёдам
Рэчка закавана.
Нібы ў задуменні
Бор стаіць сасновы
І зіме пакорна
Пасхіляў голавы.
Вераб'і пад дахам
Сядзяць у саломе,
А вось мне чамусыці
Не сядзіцца дома.
Вячаслав Рагойша.

Развіццё выставачнай дзейнасці на Беларусі

Увагу чалавека заўсёды прываблівалі незвычайні, рэдкія рэчы. Збор прадметаў, якія не маюць утылітарнага прызначэння вядомы на працыягу тысячагоддзяў. Традыцыйна выставляць творы мастацтва, вененыя трафеі і іншыя аб'екты для ўсеагульнага агляду існавала ўжо ў эпоху Антычнасці.

На Беларусі працэс назапашвання прадметаў, якія мелі культурнае і гісторычнае значэнне адбываўся паступова. У сярэднія віковыя храмах выставляліся рукапісы ў мастацкіх выработленых вокладках, драгія усходнія тканіны, шматлікі рэлігійныя аздабленні заснаваных ёю храмаў адыграла беларуская асветніца Ефрасіння Полацкая. У царкоўна-рэлігійных і культавых дзеяннях мастацтва экспанавання вырашала задачы пазнання Бога і распаўсюджвання веры.

Унікальныя калекцыі належалі такім беларускім магнатам як Радзівілы, Сапегі, Астрожскія, Солтаны, Друцкія-Любецкія і інш. Але ж усе прыватныя зборы былі закрытага тыпу і недаступныя масаваму наведальніку.

У другой палове XVIII ст. на беларускіх землях, як і ва ўсёй Рэчы Паспалітай, распаўсюджваліся ідэалогія асветы. Вялікую ролю ў яе папулярызацыі мелі калекцыі Храптовічаў, Ябланоўскай, Тызенгаўзаў, якія пачалі экспанавацца ў палацах іх уладаў. Так, творы мастацтва, нумізматычныя калекцыі, этнаграфічныя матэрыялы, калекцыя мінералаў Ганны Ябланоўской былі выстаўлены ў чатырох вялікіх залах яе маёнтка ў Сямяцічах. Вялікую ўвагу папулярызацыі сваёй бібліятэкі, у якой было каля 20 тыс. кніг, надаваў Iахім Храптовіч. Вялікі ўнёсак у развіццё музейнай і выставачнай дзейнасці зрабіў К. Тышкевіч. Яго калекцыі экспанаваліся ў дзвюх спецыяльна прыстасаваных залах палаца ў Лагойску.

Першым выставачным праектам у сучасным разуменні можна лічыць Студэнцкую выставу 1820 г., якую працягнула ў Віленскім універсітэце. Ваньковіч прадставіў на ёй 14 работ.

У першай палове XIX ст. на тэрыторыі Беларусі, дзякуючы дзейнасці Раманава, была сфармавана група музеяў, зборы якіх складаліся з царкоўных старожытнасцяў, у выніку чаго быў адкрыты шэраг экспазіцый у Магілёве, Віцебску, Менску. Аднак у сувязі з ваяннімі падзеямі 1914-1915 гг. выставачная дзейнасць амаль спынілася. Тым не менш нельга сказаць, што культурнае жыццё Беларусі ў гэты перыяд абліччоўвалася толькі вывазам каштоўнасцяў. У 1916 г. у Менску адбылася выставка жывапісу і дзяраратыўна-прыкладнога мастацтва, якую арганізавалі Менскі гарадскі музей і Менскі аддзел па нагляду за прадметамі мас-

такай культуры. У 1918 г. у Вільні і Менску па ініцыятыве I. Луцкевіча і мастацтвазнаўцы A. Іпеля працягнула Выставка беларускага мастацтва.

Пасля Каstryчніцкай рэвалюцыі выставачная дзейнасць падпярадкоўвалася падлітычнай ідэалогіі. У пралагандысцкай дзейнасці асноўная ўвага была звернута на стварэнне перасоўных выставаў, прысвечаных гаспадарча-палітычным кампаніям, рэвалюцыйным святым, барацьбе з рэлігіяй. Выставы накіроўваюцца ў школы, калгасы, нрадпрыемствы, вайсковыя часткі.

У сувязі з абмежаваннем магчымасцяў прыняць наведальнікаў у стацыйнарнай экспазіцыі ствараюцца цыклы выставаў на адну тэму.

У 1923 г. на павятовай сельскагаспадарчай выставе ў Слуцку, была прадэманстравана калекцыя, сабраная членамі слуцкага музейнага бюро.

Па выніках падрыхтоўчай дзейнасці супрацоўнікаў Гіспарта была праведзена выставка сабранных матэрыялаў, на аснове якой 2 траўня 1926 г. адбылося адкрыццё Музея рэвалюцыі БССР у Менску.

У 1925 г., 1927 г., 1929 г. у Менску з поспехам працягнула трэця Усебеларуская мастацкая выставка. Усебеларуская выставка графікі, карцін, скульптуры і архітэктуры адбылася ў жніўні 1930 г. у Беларускім дзяржаўным музеі. 29 снежня 1936 г. адкрылася выставка твораў беларускіх мастакоў.

Выставачная дзейнасць у гады Вялікай Айчыннай вайны была накіравана на выхаванне патрыятызму, барацьбу з ворагам.

У вялікія гады арганізоўваліся выставы трафеяў у Мінску, Тбілісі. У 1943 г. у Мінску была створана «Камісія па збору матэрыялаў аб Вялікай Айчыннай вайне»; у 1944 г. яна пераехала ў Гомель, а потым у Менск. На аснове гэтих матэрыялаў была арганізавана выставка «Беларусь жыве, Беларусь змагаецца, Беларусь была і будзе савецкай», якая стала базай для стварэння Дзяржаўнага музея Вялікай Айчыннай вайны.

У пасляваенныя гады значэнне выставаў паступова ўзрасцало. Вырашэнне задач узناўлення народнай гаспадаркі патрабавала прааганда і папулярызацыі лепшага досведу праамысловых дасягненняў.

Дасягненні праамысловасці і сельскай гаспадаркі БССР дэманстраваліся на

Усесаюзных сельскагаспадарчых і праамысловых выставах ў павільёне «Беларуская ССР» і ў галіновых павільёнах.

З 30 жніўня па 4 верасня 1967 г. на ВДНГ ССР працягнула дні культуры і мастацтва Беларускай ССР.

Пры пераходзе да рыначнай эканомікі ў выставачной дзейнасці адбыліся прынцыпавыя змены. Змяніліся яе мэты і арганізацыйныя асновы. Пратагоністамі наўкава-тэхнічных дасягненняў стаў падпярадкаваны міністэрству сельскагаспадарчай вытворчасці і арганізацыйныя асновы. Пратагоністамі наўкава-тэхнічных дасягненняў стаў падпярадкаваны міністэрству сельскагаспадарчай вытворчасці і арганізацыйныя асновы.

У выніку пераўтварэння ў атрыманы досвед работы без падтрымкі дзяржавы, адбыліся першыя эксперыменты ўзаемадзеяння з замежнымі выставачными фірмамі. Пачынаючы з 1993 г. выставачная дзейнасць, заснаваная на новых рыначных адносінах, пачала адраджацца. У выніку гэтых пераўтварэнняў на сённяшні дзень выставачныя арганізацыі пачалі атрымаваць фінансавую падтрымку ад адміністраціі Прэзідэнта і органаў мясцовай улады. На сённяшні дзень у Рэспубліцы Беларусь арганізатарамі выставаў з'яўляюцца выставачны комплекс «Мінскэкспа», выставачнае таварыства «Экспафорум», Рэспубліканскі выставачны цэнтр «Цэнтр XXI стагоддзе» і шматфункциональныя выставачныя комплексы. Утвораны таксама саюзы і асацыяцыі выставаў.

«Мінскэкспа» і «Экспафорум» увайшли ў «Саюз выставаў і кірмашоў», утвораны ў 1991 г.

На стадыі развіція знаходзіцца зараз артынанак Беларусі. Разам з даўно вядомымі грамадскімі мастацкімі суполкамі, такім як Беларускі Саюз мастакоў, з'явіліся новыя: «Няміга», Міжнароднае грамадскае аўяднанне мастакоў і мастацтвазнаўцаў «Майстар», Міжнародная гільдия жывапісацаў і інш.

Такім чынам, у сучасных умовах прадпрыемствы і арганізацыі ўсё шырэй выкарыстоўваюць такі інструмент маркетынгу, як выставы. Яны забяспечваюць мабільнасць рынку, ствараюць неабходнае інфармацыйнае поле, прыносяць дадатковы даход у бюджеты ўсіх узроўняў.

Наталля Ганчарова,
выпускніца
Беларускага дзяржаўнага
універсітэта культуры і
мастацтва.



Падчас развалу расійскай арміі да корпуса далучаліся афіцэры-дабраахвотнікі і нямала жаўнераў, як да адзінай арганізаванай вайсковай сілы ва ўсходніяй частцы Беларусі. Ураджэнцы Заходніяй Беларусі далучаліся да корпуса, бо такім чынам маглі трапіць дадому. Бальшавікі, рыхтуючыся да каstryчніцкага перавароту і ў Менску звярнуліся да жаўнераў Польскага корпуса з улёткай не выступаць са зброяй у падтрымку "контррэвалюцыйных сілаў". Генерал Ю. Доўбар-Мусыніцкі, яго штаб і трох эскадроны польскіх уланоў, што ахоўвалі штаб, фактычна занялі нейтральную пазіцыю падчас устанаўлення ў Менску савецкай улады на пачатку лістапада 1917 г.

Да снежня 1917 г. сітуацыя ў Беларусі заставалася для бальшавікоў няпэўнай. У іх не хапала сілаў, каб цалкам кантроліраваць праявы грамадскага жыцця. Дзейнічалі беларускія палітычныя арганізацыі, якія рыхтавалі скліканне Ўсебеларускага з'езду. Да канца 1917 г. у Менску заставаўся штаб I Польскага корпуса. Па-ранейшаму выходзілі польскія газеты і часопісы.

Пасля разгону бальшавікамі Ўсебеларускага з'езду ў снежні 1917 г. улада бальшавікоў паступова ўзмацнялася. Яшчэ 29 лістапада 1917 г. часова выконавчыя абавязкі галоўнакамандуючыга Заходніяга фронту праларшчык А. Мяснікоў сваім загадам да зволіў стварэнне польскіх рэвалюцыйных батальёнau, каб супрацьпастаўіць іх Польскому корпусу. У снежні 1917 г. у Менску фармавалі першы польскі рэвалюцыйны батальён. У гэтых умовах штаб I Польскага корпуса ў снежні 1917 г. перамясціўся ў мястэчка Дукора, а потым у Бабруйск.

На палітычную сітуацыю ў Беларусі пасля каstryчніцкага перавароту ўплывала і знешняя палітыка новай савецкай улады ў Расіі, якая намагалася ўмацаваць свае пазіцыі ў краіне шляхам заключнення перамір'я з Германіяй і яе саюзікамі. 21 лістапада (4 снежня) 1917 г. на Заходнім фронце, на чыгуначным вакзале станцыі Солы, нямецкае і расійскае камандаванне заключалі перамір'е, якое потым працягвалася. 20 лістапада (3 снежня) у Брэсце-Літоўскім пачаліся перамовы паміж Расіяй і Германіяй, Аўстра-Венгрыяй, Турцыяй і Балгарыяй аб перамір'і ад 4-17 снежня да 1-14 студзеня 1918 г. з аўтаматычным яго працягам да папярэдніх ад-мовы ад яго адным з бакоў (за 7 дзён да ўзнаўлення вясеных дзеянняў).

9 (22) снежня ў Брэсце пачаліся перамовы пра заключненне міру.

Савецкі ўрад у гэты

час дазволіў войскам I Польскага корпуса сканцэнтравацца ў раёне Бабруйск-Рагачоў-Жлобін, бо ў гэтым раёне былі запасы харчавання і фуражу. На пачатку студзеня 1918 г. першая дывізія знаходзілася ў раёне Рагачова, другая – у раёне Бабруйска, трэцяя працоўвалася з Ельні і Рослаўля на захад дзеля злучэння з асноўнымі сіламі корпуса. Ва ўмовах фактчай дэмабілізацыі расійскай арміі пасля заключнення перамір'я з Германіяй, а таксама масавага, амаль пагалоўнага, дэзерцістра з фронту Першы польскі корпус уяўляў небяспеку для савецкай улады ў Беларусі, тым больш што сярод значнай часткі польскага насельніцтва Беларусі пашырлыся антысавецкія настроі. Сярод абшарнікаў і гэтай часткі насельніцтва ўскладаліся вялікія спадзяванні на войскі Польскага корпуса. У штабе корпуса служылі і расійскія афіцэры 8(21) снежня 1917 г. савецкі вярхоўны галоўнакамандуючы пра-паршчык М. В. Крыленка запатрабаваў ад камандавання Першага польскага корпусу выкананьць загады савецкага ўраду аб дэмакратызацыі арміі. Камандаванню корпуса загадалі правесці выбары салдацкіх камітэтаў з правам кантролю за дзеяннямі камандавання, правесці выбары салдатамі сваіх камандзіраў,

прыняць прызначаных савецкім камандаваннем каміса-рой-бальшавікоў і г.д. Генерал Ю. Доўбар-Мусыніцкі Начполь катэгерычна адмовіліся ад выканання загаду, бо ён ставіў корпус у поўнае падпарадкаванне бальшавікам.

У снежні 1917 г. Начполь склікаў у Менску з'езд паліякаў-войскоўцаў Паўночнага, Заходніага, Паўднёва-Заходніага і Румынскага франтоў. На з'ездзе Начполь призналі адзінным вышэйшим органам польскай вайсковай грамадскасці. Канфлікт паміж камандаваннем Польскага корпуса і органамі савецкай улады працягваўся.

Генерала Ю. Доўбара-Мусыніцкага выклікалі ў Стайку Вярхоўнага Галоўнакамандуючага, якая знаходзілася ў Магілёве, і прапанавалі вывесці I-ю польскую стралковую дывізію з Быхава. Начальнік штаба Стайкі генерал-лейтэнант М. Д. Бонч-Бруевіч (родны брат бальшавіка У.Д. Бонч-Бруевіча, кіраўнік справамі Сайнаркаму ў Петраградзе) прапанаваў для дыслакацыі адзінак корпуса раён Рагачова-Жлобін-Бабруйска, далей ад рэвалюцыйнай Стайкі. Штабу корпуса прапаноўвалася выехаць з Менска ў Бабруйск.

Паміж вайсковымі кіраўніцтвамі рэвалюцыйнай Расіі не было згоды і зладжанаці ў дзеяннях. У гэты ж час выконваючы абавязкі

галоўнакамандуючага Заходніяга фронту А. Ф. Мяснікоў 14(27) снежня 1917 г. у сваім загадзе адзначыў невыкананне камандаваннем I-га Польскага корпуса загаду савецкага камандавання аб дэмакратызацыі арміі і загадаў неадкладна правесці дэмакратызацыю. Адначасова да 1(14) студзеня 1918 г. часткі корпуса павінны былі перайсці на лінію расійска-германскага фронту і падпарадкавацца камандаванню Заходніяга фронту, г. зн. А.Ф. Мяснікову.

4(17) студзеня 1917 г. вярхоўны галоўнакамандуючы М. В. Крыленка падпісаў загад аб арышце сяброў Начполью. Выкананне загаду даручылі польскому батальёну I-га рэвалюцыйнага імя Менскага савета палка.

Але, пакуль у памяшканні прыйшлі савецкія жаўнеры, трывацца сяброву Начполью. Выкананне загаду даручылі польскому батальёну I-га Польскага корпуса аказаўся няўдачнымі. Савецкіх войскай у Магілёўскай губерні не хапіла для перамогі. Супраць войскай Польскага корпуса ў першай фазе вайсковай аперациі дзейнічалі Магілёўскі, Гомельскі, Асіповіцкі, Смаленскі, Віцебскі, атрады Чырвонай гвардіі, Магілёўскі атрад матросаў (500 чал.), 19-ы сібірскі і 1-ы рэвалюцыйны імя Менскага Савета полк.

Галоўнай задачай савецкага камандавання было захаваць асноўныя цэнтры, з матэрыяламі супраць камандавання і афіцэраў Польскага корпуса. Было апублікавана патрабаванне аб дэмакратызацыі корпуса пад пагрозай яго разбрэснення. 7(20) студзеня 1918 г. савецкае камандаванне выдала загад аб разбрэсненні і расфармаванні корпуса. У адказ 11(24) студзеня 1918 г. генерал Ю. Доўбар-Мусыніцкі перадаў з Дукоры па тэлеграфу савецкаму вярхонаму галоўнакамандуючаму М. Крыленку ў Магілёў і камандуючаму Заходнім фронтом А. Мяснікову ў Менск, што ад 12 гадзін дня 12(25) студзеня 1918 г. Першы польскі корпус знаходзіцца ў стане вайны з савецкай Расіяй.

Баявія адзінкі корпуса пачалі наступ на Магілёў. 13(26) студзеня 1918 г. I-я пяхотная дывізія заняла Рагачоў. Раніцай 12(25) студзеня 1918 г. два палкі з баямі занялі Жлобін, але да вечара былі выбіты з горада савецкімі салдатамі і чырвонагвардзейцамі.

Адначасова пачаўся наступ на Менск уздоўж чыгункі Менск-Гомель. Іншыя польскія адзінкі і адзелы накіраваліся да Бабруйскай цвердзі чыгунку з розных бакоў. Частка польскіх войскай працоўвала па чыгунцы. З-дывізія корпуса наступала з Рослаўля паўднёвым Клімавічамі і праз Чэркашай на Рагачоў. Асобныя часці гэтай дывізіі ішлі да Рагачова праз Прапойск і Кармую.

Польскія войскі ў занятых мясцовасцях разганялі мясцовыя саветы работчыкі і сялянскіх дэпутатаў, арыштоўвалі партыйных і савецкіх работнікаў. Штаб I-й польскай дывізіі, якая заняла Рагачоў, абыясці узнаўленне Польскай дзяржавы, куды ўключалася і Магілёўская губерня, якая ўваходзіла ў склад Рэчы Паспалітай да яе першага падзелу.

Савецкі галоўнакамандуючы М. В. Крыленка ў Магілёве і камандуючы Заходнім фронтом А. Ф. Мяснікоў у Менску мелі няшмат войскай, якая складалася з рэштакі расійскай арміі ў Беларусі (яны называліся "салдатамі рэвалюцыйнай арміі") і чырвонагвардзейцаў з гарадскіх і местачковых пралетарыяў, якія ваяваць яшчэ не навучыліся. Таму першыя спробы перамагчы войскі I-га Польскага корпуса аказаўся няўдачнымі. Савецкіх войскай у Магілёўскай губерні не хапіла для перамогі. Супраць войскай Польскага корпуса ў першай фазе вайсковай аперациі дзейнічалі Магілёўскі, Гомельскі, Асіповіцкі, Смаленскі, Віцебскі, атрады Чырвонай гвардіі, Магілёўскі атрад матросаў (500 чал.), 19-ы сібірскі і 1-ы рэвалюцыйны імя Менскага Савета полк.

Галоўнай задачай савецкага камандавання было захаваць асноўныя цэнтры, з матэрыяламі супраць камандавання і афіцэраў Польскага корпуса. Было апублікавана патрабаванне аб дэмакратызацыі корпуса пад пагрозай яго разбрэснення. 7(20) студзеня 1918 г. у Менску адбылася нарада супрацоўнікаў Камісарыяту польскіх справаў, прадстаўнікоў народнага камісарыяту па спраўах нацыянальнасцяў саўнікаркаму заходнім фронту і кіраўнікоў саюзу паліякаў-войскоўцаў. Апошнія, праўда, прызналі, што Ю. Доўбар-Мусыніцкі не можа займаць пасаду камандзіра корпуса, але адмовіліся адхіліць яго ад камандавання да 20 лютага, калі мусіў сабрацца чарговы з'езд паліякаў-войскоўцаў. Апошнія, праўда, прызналі, што Ю. Доўбар-Мусыніцкі не можа займаць пасаду камандзіра корпуса, але адмовіліся адхіліць яго ад камандавання да 20 лютага, калі мусіў сабрацца чарговы з'езд паліякаў-войскоўцаў.

Згодна з папярэднім дамоўленасцю, ля станцыі Цялуша (17 кіламетраў на паўднёвым ўсход ад Бабруйска) адбылася сутрэча камісіі камісарыяту польскіх справаў па народным камісарыяце нацыянальнасцяў Саўнікаркаму Paci (па дамоўленасці з М. В. Крыленкам, да яго яна з'ездзіла ў Магілёў) і генералам Ю. Доўбар-Мусыніцкім дзеля ўрэгулявання канфлікту. Сутрэча адбылася непадалёку ад станцыі Цялуша і працягвалася 12 гадзін. З польскага боку ў сутрэчы ўдзельнічалі Ю. Доўбар-Мусыніцкі, начальнік штаба

корпуса генерал-маёр Агапеў, два польскія афіцэры і некалькі жаўнеру.

Савецкая камісія прапанавала наступныя ўмовы ліквідацыі канфлікту: 1) свабода савецкай агітациі сярод жаўнераў корпуса і сярод беларускага насельніцтва ў мясцовасцях, занятых польскімі войскамі; 2) дэмакратызацыя корпуса; 3) выбары камандзіраў жаўнераў; 4) прыняцце ў корпусе прадстаўніка камісарыяту па польскіх спраўах; 5) неўмашненне корпуса ў вырашэнне аграрнага пытання. Фактычна гэта не толькі падтрымлівалася ранейшыя патрабаванні, але вяла да ліквідацыі корпуса як вайсковай сілы. Таму прадстаўнікі I-га корпуса адхілілі гэтыя патрабаванні.

Савецкі галоўнакамандуючы М. В. Крыленка ў Магілёве і камандуючы Заходнім фронтом А. Ф. Мяснікоў пасля ўзгаднення с вярхоўным галоўнакамандуючым М. В. Крыленкам аддаў загад аб расфармаванні I-га Польскага корпуса. На наступны дзень М. В. Крыленка загадаў польскім жаўнерам арыштаўваць камандны склад корпуса. Доўбар-Мусыніцкі пастаўіў сваёй мэтай сабраць усе трох дывізіі корпуса і іншыя часткі ў адным раёне і нанесці ўдар па слабым атрадам чырвонагвардзейцаў на менскім кірунку, намагаючыся прасунуцца да Слуцка і Менска, каб потым аб'яднаць сілы з падпольнай польскай вайсковай арганізацыяй, а магчыма і з польскімі легіёнамі ў Польшчы.

Найбольш упартыя бай адбывалася ў лютым 1918 г. Гэты месяц быў вельмі кароткім у Расіі і Беларусі. Усяго ён складаўся з 15 дзён. Дэкрэтам Саўнікаркаму дзень 14 лютага 1918 г. быў прызначаны ў савецкай Раці ўжо паводле новага стылю. Замест 1 лютага пасля 31 студзеня наступіў дзень 14 лютага.

Замацаваўшыся ў Бабруйску, польскія войскі працягвалі наступ на Слуцк і Менск. 7 лютага 1918 г. 2-я дывізія Польскага корпуса заняла Жлобін. Такім чынам, Ю. Доўбар-Мусыніцкому ўдалося перахапіць шлях падвозу савецкіх войскай на Заходні фронт з Украіны. Паколькі наступ польскіх войскай у кірунку на Магілёў не ўдаўся, бо ў польскай дывізіі не было артылерыі (не паспелі падвезці), то польскія войскі мусілі 8 лютага адступіць на Бабруйск. У гэты час 3-я польская дывізія здолела, з-за дрэннага ўзаемадзеяння паміж рагачоўскай і жлобінскай групамі чырвоных войск, праслінуць паміж гэтymi групойкамі і далучыцца да сваіх галоўных сіл.

Адначасова была абвешчана дабраахвотная дэмабілізацыя жаўнераў польскага корпуса – у Магілёве. Менску і іншых мясцовасцях – праз дэмабілізацыйны аддзел камісарыяту па польскіх спраўах. Дэмабілізація некалькі тысяч жаўнераў. У гэты ж час Магілёўскі губывыканкам 15(28) студзеня выдаў узгоднены са Стайкай Вярхоўнага Галоўнакамандуючага загад аб арышце ў як

12 Ад родных кій

A. П. Грыцкевич
Польскі корпус у Расії
Ваенныя дзеянні ў Магілёўскай
губерні ў студзені-лютым 1918 г.

(Заканчэнне.)

На Заходнім фронце ў Беларусі замест 2 мільёнаў расійскіх салдату да гэтага часу засталося 70 тысяч. Пачаліся масавыя ўцёкі з фронту рэштак расійскіх войскаў. Партынае і савецкае кіраўніцтва Заходнім вобласці 19 лютага спешна ад'ехала з Менска ў Смаленск. Гэта дало магніфікантнай часцкі 2-й польскай дывізіі ў сярэдзіне лютага заніць Слуцк і наблізіцца да Менска, а ў нач з 19 на 20 лютага некаторым падраздзяленням ўрайсці ў горад.

Пасля ўцёкі з Менска Савецкага кіраўніцтва ўлада перайшла фактычна да Беларускай цэнтральнай вайсковай рады. Камендантам горада стаў К. Езавітаў. Уладу ў горадзе спрабавалі ўзяць і польскія вайскоўцы з мясцовай Польскай вайсковай арганізацыі. Камендантам Менска з іх боку быў прызначаны капітан Ігнацы Матушэўскі. Аднак да ўзброенага канфлікту не дайшло.

20 лютага 1918 г. Выканаўчы камітэт рады Усебеларускага з'езду прыняў першую Ўстаўную грамату, якая абвяшчала беларускую дэмакратычную ўладу на тэрыторыі Беларусі. У гэты ж дзень была створана агульная беларуска-польская камендатура і паміж беларускім і польскім вайсковым адзеламі ўсталявалі размежавальныя лініі ўздоўж Койданаўскага тракту. Маскоўскай Захар'еўскай вуліці і Гомельскага тракту. Польскія вайскоўцы ў Менску змаймалі Лібава-Роменскі вакзал, або Віленскі (пазней Менск-Пасажырскі), а беларускія вайскоўцы – Аляксандраўскі, або Варшаўскі (пазней станцыя Менск-Таварны).

Але ўжо 21 лютага 1918 г. а 11-й гадзіне ў Менск першым цягніком прыбылі нямецкія кірасіры, а 25 лютага ў горадзе размісціліся асноўныя сілы нямецкіх акупантаваў.

26 лютага 1918 г. у Бабруйску прадстаўнікі штаба 1-га Польскага корпуса і нямецкага камандавання заключылі пагадненне. Польскі корпус абвяшчаўся нейтральным і змаймалі частку тэрыторыі Беларусі. Пад яго кантроль пераходзіла тэрыторыя на поўнач ад Палесся (бо чыгуначку Брэст-Гомель нямецкае камандаванне пакідала под

свайм кантролем, а гэту тэрыторыю перадавала Украінскай Народнай Рэспубліцы), з якой Германія ўжо падпісала мірны дагавор 9 лютага 1918 г. Штаб Польскага корпуса знаходзіўся ў Бабруйску. А пад кантролем польскіх войскай быў тэрытарыяльны «кінададзя» Старобіна ў Слуцкім паведзені 6 гадзін вечара 27 лютага польскія вайсковыя падраздзяленні мусілі пакінуць Менск.

На падкантрольнай сабе тэрыторыі польскія ўлады ўстанаўлівалі мясцове кіраванне, ліквідаваўшы мясцовыя саветы, якія яшчэ паспелі замацавацца на гэтай тэрыторыі. Магілёў быў заняты войскамі Польскага корпуса 12 сакавіка 1918 г. Свае дзеянні корпус узгадняў з рэгенцкай радай у Варшаве і нямецкім камандаваннем у Беларусі.

У выніку ваеных дзеянняў і дэмабілізацыі часткі польскіх жаўнеруў у студзені – лютым склад Польскага корпуса скараціўся з 29 тысяч да 8 тысяч чалавек. Аднак з канца лютага да канца траўня 1918 г. зноў павялічыўся да 29 тысяч чалавек.

Урэшце 21 траўня 1918 г. была заключана давома аб расфармаванні 1 Польскага корпуса. 14 сакавіка 1918 г. Генерал Ю. Доўбар-Мусініцкі падпарираваўся рэгенцкай радзе ў Варшаве, створанай нямецкімі ўладамі пры фармальнай абвяшчэнні Польскага каралеўства.

Дэмабілізацыя корпуса прыйшла да канца траўня 1918 г. Тэрыторыя, што знаходзілася пад кантролем польскага войска, была канчаткова занята нямецкімі войскамі. Так, Магілёў быў заняты нямецкімі часткамі 26 траўня 1918 г.

Афіцэры і жаўнеры корпуса мелі свабодны выезд у Польшчу або ў родныя мясціны ў Беларусі і Літве. Шмат афіцэраў ужо на месцах папоўнілі шэрагі падпольнай Польскай вайсковай арганізацыі ў Беларусі і Літве. Афіцэры корпусу Ю. Доўбар-Мусініцкага ў канцы 1918 г. прымалі ўдзел у стварэнні войска Польскага ўжо ў незалежнай Польшчы, а сам Ю. Доўбар-Мусініцкі ў студзені 1919 г. узначаліў паўстанцкое войска ў Вялікапольшчы, якое перамагло немцаў, і паўстанне скончылася далучэннем заходніх зямель з Познанню і Торунем да Польшчы.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі:

№ 83 ад 27 сакавіка 2007 г.

Адрас рэдакцыі:

220034, г. Менск, вул. Румянцева, 13.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by

http://tbtm.org/by/ns/

Па гарызанталі:

5. Беларускі спартсмен (цижкая атлетыка), ураджэнец г. Маларыта. 19-разовы рэкарсмен свету, чэмпіён XXII Алімпійскіх гульняў. Чэмпіён свету (1980, 1991 г.).

6. Рака, левы прыток Прыпяці.

7. Топленае свіное сала.

9. Белар. харавы дырыжор, фалькларыст. Герой Сац. Працы, народны артыст Беларусі і СССР. Ураджэнец Пружанскага р-на.

10. Герой Сав. Саюза. Генер.-маёр авіяцыі, заслужаны паярны лётчык. Удзельнік ВАВ. Вызначаўся ў 1937 г. у час дастаўкі Папанінскай навуковай станцыі на Паўночны пояс. Ураджэнец г. Берасця.

12. Беларускі скульптар, нар. мастак Беларусі, прафесар. Аўтар мемарыяльнага комплексу «Брэсцкая крапасць-герой» (1971 г.)

14. Драма ў 5 дзеяў вядомага беларускага драматурга, празаіка, рэжысёра. Акцёра У. Галубка, ураджэнца г. Баранавічы.

19. Назва гасцініцы ў г. Берасці.

20. Раённы цэнтр, вядомы з ХУ ст.

21. Зімовая свята народнага календара, якое адзначаецца 15 лютага. Другая назва – стрэчанне.

22. Старожытная назва насељніцтва, якое жыло на поўдні Берасцейшчыны.

27. Дрэва-экзот, адзінае на Беларусі, расце ў Брашэвіцкам лясніцтве Драгічыншчыны. Помнік прыроды рэспубл. значэння.

30. Рака, левы прыток Прыпяці.

31. Вёска ў Пінскім р-не, дзе знаходзіцца музей рускага паэта А. Блока, які ў 1916-1917 гг. быў на Піншчыне.

32. Сукупнасць дзеянняў, якімі супрадавяжаецца выкананне рэлігійных рытуалаў або бытавых традіцый.

33. Марскі дзвіюхмачтавы парусны карабель ХVІІІ-XIX ст.

34. Савецкі авіяканструктар, двойчы Герой Саціял. Працы. Доктар тэхнічных навук. У 1918-20 гг. выкладаў матэматыку ў Лунінцы, у чыгуначнай вучэ-

льні.

35. Вёска ў Столінскам р-не, у якой дзеянічае этнаграфічны музей.

Па вертыкалі:

1. Часопіс на польскай мове, што выдаваў у 1841-51 гг. пісьменнік, гісторык Ю.І. Крашэўскі, дзяцінства якога прайшло у в. Доўгае каля Пружан.

2. Герой Сав. Саюза. Адзін з кіраўнікоў абароны Брэсцкай цвердзі. Ганаровы

грамадзянін г. Берасця.

3. Ганчарнае маство, якім з даўніх часоў славіцца г.п. Ружаны Пружанскага р-на.

4. Старожытны горад, які ў 2006 г. адзначыў сваё 730-годдзе.

6. Жалезны нос у зямлю ўрос (заг.).

8.волаты. Дрэвы помнікі прыроды рэспубліканскага

значэння. Знаходзіцца ў в. Кажон-Гарадок, у Маларыцкім і Пажэжынскім лясніцтвах, узрост дрэў ад 400 да 800 гадоў.

11. Археолаг, краязнавец, педагог XIX ст. Займаўся раскопкамі курганоў на Брэстчыне, Гарадзеншчыне, Магілёўшчыне. Сабраў коллекцыю свінцовых пломбай са знакамі Рурукавічай у Драгічыне. Аўтар кнігі «Драгічын надбужскі і яго старожытнасці».

13. Мысліцель – атэіст, педагог ХУІІ ст., аўтар рукапіснага твора «Аб неіснаванні бoga» Ураджэнец Брэстчыны, вучыўся ў Брэсцкім езуіцкім калегіуме.

15. Імя нянькі рускага паэта А.С. Пушкіна, ураджэнкі Кобриншчыны.

16. Старадаўняя гаспадарчыя пабудова для прасушки збажыны, канапель, ільну.

17. Цялярская сякера для часання дрэва (спец.)

18. ... – Гарадок. Горад у Столінскім раёне, вядомы з пачатку XII ст.

23. Герой Сав. Саюза. Генерал-лейт. інженерных войск, прафесар, д-р ваеных навук. У 1911-14 гг. кіраваў рэканструкцыяй Берасцейскай цвердзі. Закатаваны ў канцлагеры Маўтазен.

24. Іншая назва Берасцейской цвердзі.

25. Неабходны прадукт харчавання, музей якога знаходзіцца ў в. Расна Камянецкага раёна.

26. Паездка, адпраўленне куды-небудзь.

28. Назва г. Пружаны да 1589 г.

29. Вёска ў Пружанскім раёне, дзе дзеянічае музей беларускага паэта М. Засіма. Вёска-радзіма паэта.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісаны да друку 16. 7. 2007 г. у 10.00. Замова № 1561.

Аб'ем 3 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падлісны індэкс: 63865.

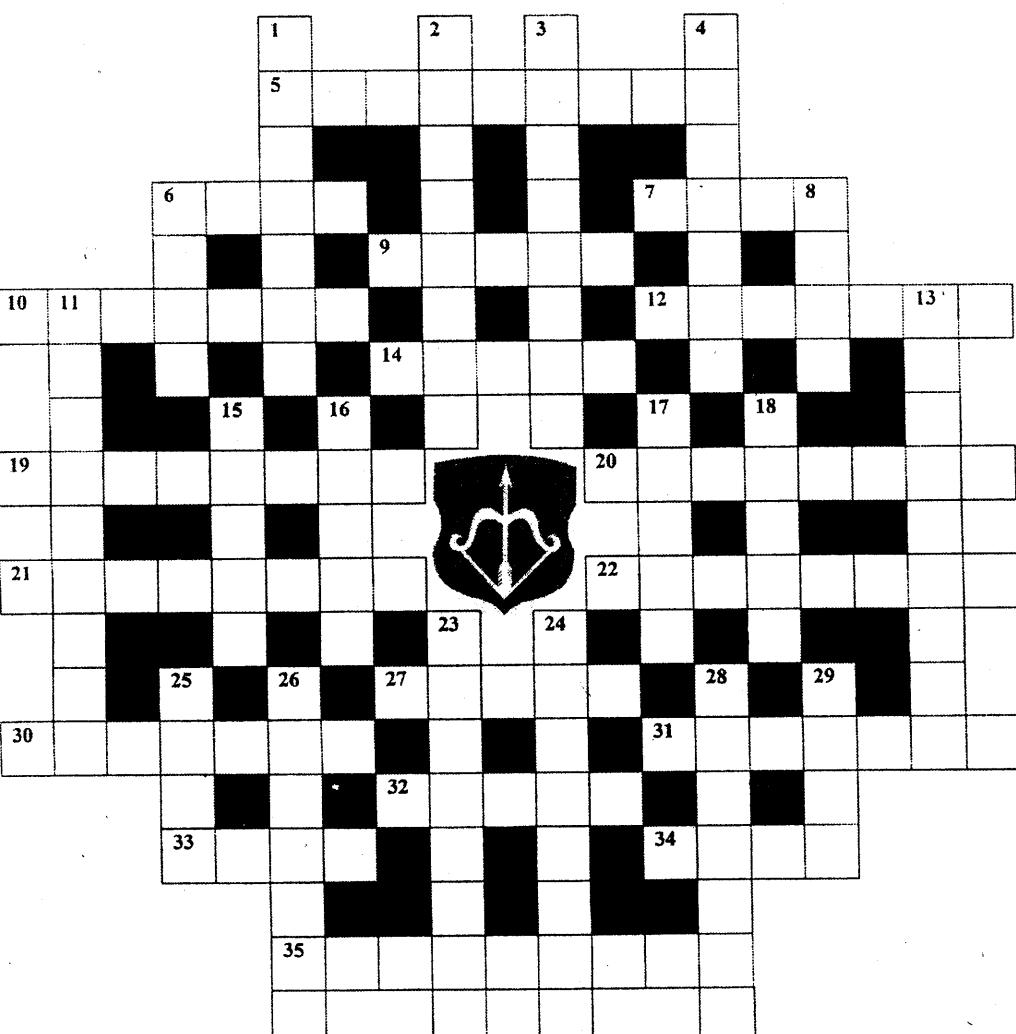
Кошт падпіскі: 1 мес.- 1680 руб., 3 мес.- 5040 руб.

Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

“Мой родны кут, як ты мне мілы...”

Крыжаванка “Берасцейская”

Складальнік Лявон Целеш, г. Дзяржынск



Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 26

Па гарызанталі:

13. Зносак

17. "Касцу"

19. Канюк

21. Пяскі

23. Панас

26. Карскі

27. Стома

30. Імшара

33. Лёсік

34. Рыбак

35. Сто

</div